



ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 7 B Ř E Z E N

www.CeskaSkalice.cz



FANDĚTE SVÉMU MĚSTU
ČESKÁ SKALICE



Projekty podpořené Královéhradeckým krajem



V loňském roce se městu podařilo realizovat několik projektů s finanční podporou Královéhradeckého kraje. Jednalo se o projekty podpořené v rámci dotačního programu „Rozvoj a budování dálkových a na ně navazujících cyklotras v Královéhradeckém kraji“, jehož cílem je rozvoj a bezpečnost cyklo dopravy a cykloturistiky v souladu s Nadregionální strategií Královéhradeckého kraje v oblasti cyklo, in-line a bike produktů.



Jedním z projektů byla cyklostezka trasy D vedoucí od vojenského hřbitova do Zlíče, která je vhodná i pro pěší. Její realizace výrazně přispěla ke zvýšení bezpečnosti v místní dopravě. Z celkové investice cca 2,5 milionu Kč byl podíl kraje 1 968 000 Kč.

Dalším důležitým projektem byla Cyklostezka trasy B, která vede podél autokempu. Tato stezka je v katastru České Skalice prvním realizovaným úsekem z velkého projektu cyklostezek „Okolo Rozkoše“ a „Kladské stezky“. Jejich vybudování v budoucnu z hlediska cyklo dopravy propojí Náchod s Jaroměří. Na této investici se Královéhradecký kraj podílel celkovým finančním příspěvkem ve výši 1,93 mil. Kč.

Královéhradecký kraj se rovněž podílel částkou 150 282 Kč na pořízení projektové dokumentace „Okruhu Ratibořice“. Trasa této cyklostezky bude navazovat na Kladskou stezku a povede blízkým okolím Babiččina údolí a Ratibořic.



 Text Ing. Veronika Maršíková, foto Bc. Martin Staněk, DiS.

UDÁLOSTI slovem i obrazem

Letošní zima ledu a sněhu přála. Členové SK Ruchadlo Zájezd připravili pro zájemce možnost bruslení. Ledová plocha v areálu Ruchadla byla otevřená každý den až do oběvy. Bruslilo se také u sportovní haly na Žižkově kopci, odkud je naše fotografie. A po letech se dalo bruslit i na východočeském moři, protože také Rozkoš byla dostatečně zamrzlá.

📷 **Text: Jan Holý,**

📷 **Foto: Pavol Závoďančík**



V únoru představila v galerii Fortna SVC Bájo Česká Skalice svou tvorbu Marie Brátová, studentka Střední školy propagační tvorby a polygrafie Velké Poříčí (viz snímek). Na výstavě s názvem „Nádech Afriky“ byly vystaveny malby, kresby i grafiky zobrazující africkou faunu a flóru i domorodé obyvatele. V březnu můžete v prostoru galerie Fortna zhlédnout již 15. ročník přehlídky amatérských výtvarníků Českoskalická paleta 2017. Nesoutěžní přehlídka výtvarných prací potrvá od 3. do 29. března 2017.

📷 **Text a foto: Martina Horká**

K tradičním akcím SVC Bájo patří Velký dětský karneval, který se každoročně koná v klubovně zahrádkářů. I letos byly pro děti kromě hudby a tance připraveny nejrozličnější hry a výtvarná dílna, malovalo se pomocí voskových pastelů a žehličky. V rámci programu karnevalu vystoupily také dívky ze dvou tanečních kroužků a předvedly své první veřejné vystoupení v tomto roce (viz snímek).

📷 **Text a foto: Martina Horká**



ÚVODNÍ SLOVO starosty města

Vážení spoluobčané,

zima nám letos připomíná po dlouhé odmlce svou pravou tvář. Po delší době překonáváme obtíže spojené s náledím a sněhem. Na jedné straně nás těší kvalitně připravené stopy pro běžkaře a možnost užít si procházky zasněženou krajinou. Na druhé straně je pohyb chodců i automobilů značně ztížen a běžné činnosti najednou vyžadují více úsilí než bývá zvykem. Nejvíce si po dlouhých letech pústu užívají sněhových radovánek děti. Je opravdu velmi milé vidět po celém městě sněhuláky, bunkry a kopce vyježděné od sáněk a bobů.



☐ **Budovy školy spojí koridor.**

Ilustrační foto: Jan Holý

Jedinou kaňkou na aktuálním stavu je neochota vlastníků psů uklízet po svých miláčcích exkrementy. Zavedená opatření ze strany města, kdy na velkém množství košů jsou již k dispozici pytlíky, nejsou účinná. Po personálních změnách se velmi zlepšil úklid města, ale ani to nepomáhá, protože prostě lidé nejsou ohleduplní. Zkušenosti městské policie, ale i mou osobní je, že výkaly v okolí domů jsou většinou od psů, jejichž vlastníci bydlí v přilehlých nemovitostech. Upřímně nechápu, že někoho baví nechat psa vykálet u chodníku a následně kolem toho měsíc chodit. Apeluji

tedy na psy žijící v našem městě: „Uklízejte si po sobě exkrementy, protože vašim pánům to je očividně jedno!“

Zimní romantika končí konstatováním, že spolu s oblovou nám pomalu startuje stavební sezóna. Letos začínáme velkým projektem, stavbou nových šaten a spojovacího koridoru na základní škole. K zahájení prací došlo již začátkem února a termín zhotovení je stanoven na konec dubna. Rekonstrukce se dotkne převážně prostor budovy druhého stupně na Husově náměstí. Klademe si za cíl odstranit současný nevyhovující stav šaten v budově v Zelené ulici. Absolventi naší základní školy si jistě uvědomí, že se jedná o prostory, které jsou pro toto zázemí velmi vhodné.

Nově bude vstup do školního areálu vybudován z Husova náměstí, v přízemí této budovy vzniknou místo jedné třídy a bývalého bytu školníka budou jednotlivé šatny. Přesun mezi budovami na Husově náměstí a v Zelené ulici bude možný po celý rok suchou nohou nově zbudovaným koridorem. Součástí stavby je i úprava vstupu do budovy a výstavba nového sociálního zázemí na náměstí. Šatny budou vybaveny i novým nábytkem, který poskytne žákům zázemí pro odložení osobních věcí.

Sluší se dodat, že zhotovitelem stavby, který vzešel z řádného výběrového řízení, je firma PS-STAV Náchod, s.r.o. a cena díla přesáhne čtyři miliony korun. Tato investice je plně hrazena z finančních prostředků města Česká Skalice.

Očekáváme, že dílo řádně dokončíme a po kolaudaci nových prostor, bude v letních měsících předáno zpět k užívání českoskalické základní školy.

☐ **Martin Staněk, starosta města**



VODNÍ PRVKY NA HUSOVĚ NÁMĚSTÍ

Dlouho připravovaná a v neposlední řadě schvalovaná rekonstrukce parku na Husově náměstí snad dostává konečnou podobu. Základní koncept revitalizace náměstí byl přijat již před čtyřmi roky při schvalování strategického plánu.



Řešení centrální plochy parku pak bylo předloženo veřejnosti k připomínkování, projednáno v zastupitelstvu a znovu zastupitelstvem schváleno v minulém roce. Vedle změny pěších tras, zdůrazňujících osovou linii radnice, pomníku Boženy Němcové a kašny, budou nově upravena prostranství u těchto významných architektonických prvků. Již prezentovaná úprava zeleně počítá s výsadbou nových dřevin a zatravněním volných ploch. Pro potřeby užitkové vody v parku byla provedena vrtaná studna, jejíž vydatnost je dostačující pro závlahu trávníků, kašnu a nový vodní prvek. Jedná se o vodoteč s vodní kaskádou.

Vodoteč v délce 24 metrů začíná při chodníku spojujícím prostranství kašny a pomníku. Tematicky je věnována Boženě Němcové a voda bude pramenit ze středu nově instalované rozevřené knihy tryskami střídajícími strany, tak jako by se otáčely její stránky. Na nich bude plastickým písmem vystupovat heslo města „Česká Skalice brána do Babiččina údolí“ na jedné straně a na druhé „Město Boženy Němcové“ a názvy tří míst spojených s jejím jménem.

Tím je „Muzeum Boženy Němcové, Barunčina škola a zámek v Ratibořicích. Od knihy poznání poteče voda v korytě přirozeným spádem až za pomník. Zde bude kruhová odpočinková plocha s pyramidovým gejírem. V oblouku vodoteče bude osvětlená kaskáda s vloženými deskami a názvy několika významných děl spisovatelky.



Vodoteč by měla být atrakcí pro turisty i občany města, která by oživila jihozápadní roh náměstí. V letním období umožní osvěžení a zlepší klima parku. Materiálem bude umělý pískovec a betonové, prefabrikované prvky koryta. Všechny vodní prvky a závlaha budou mít společnou šachtu se zásobníkem, zapuštěným pod terénem a propojením na vrtanou studnu. Tímto bude nahrazeno čerpání vody ze zásobníku v radnici.

Vodní prvky na náměstích a v parcích nově realizovala již řada měst. Jako příklad uvádím kaskádu v Poděbradech, či prostranství s gejírem v Dobrušce. Pro lepší představu předkládám vizualizaci s pohledem od prostranství kašny a perspektivní pohled od pomníku Němcové.

 **Ing. Arch. Jaroslav Andres**

Výkresy jsou vystaveny v informačním centru na třídě T. G. Masaryka.

AKTUÁLNĚ Z RATIBOŘIC: Babiččino údolí čekají rozsáhlé práce na jeho obnově

Správa státního zámku v Ratibořicích se letos chystá provést v Babiččině údolí významné investiční akce, které přispějí ke zlepšení stavu národní kulturní památky.



Ratibořice čp. 10.

Foto: Ivan Česka

Půjde o komplexní obnovu bytového domu čp. 10 v sousedství hlavního parkoviště u zámku a jeho adaptaci k původnímu účelu, tj. bydlení, zejména pro stále zaměstnance správy zámku. Vedle kompletní výměny krovu, střešního pláště a klempířských prvků budou obnoveny všechny výplně, vnější fasáda a vnitřní omítky, stropy, podlahy, instalovány nové inženýrské sítě, nové vytápění včetně centrální kotelny na ekologické palivo v podobě dřevěných pelet. Nově bude vybudována čistička odpadních vod a kompletně budou obnoveny 4 bytové jednotky. Tato akce je ve stavu před realizací s nákladem cca 13 mil. korun.

V první polovině roku 2017 bude probíhat soutěž k výběru dodavatele a předpokládáme, že ve druhé polovině roku bude stavba zahájena.

Počasí zatím (do 23.2.) nedovolilo zahájit další velice významnou stavební akci, která je vedena pod názvem „SZ Ratibořice – odstranění škod po povodni z června 2013 na NKP“. Půjde o generální obnovu vodního díla Mlýnský náhon v Ratibořicích. Investorem akce je Národní památkový ústav, který je příjemcem účelové státní dotace z prostředků v gesci Ministerstva kultury ČR na odstraňování škod po povodni v roce 2013.

Celková cena díla, včetně nákladů na projekt, expertízy a posudky, technický dozor investora a koordinaci bezpečnosti a ochrany zdraví při práci (BOZP) činí 7 702 043,05 Kč. Na základě veřejných soutěží v průběhu roků 2015 – 2016 byli vybráni dodavatelé. Projekt vypracovali Ing. arch. Soběslav Macas a Ing. arch. Petr Macas z Ateliéru Macas se sídlem v Pardubicích. Jako technický dozor investora (TDI) byla vybrána firma Tluka & Partners, s.r.o. se sídlem v Hradci Králové. Za dodavatele (zhotovitele) díla byla vybrána a smlouva o dílo byla uzavřena s firmou Loučka Pardubice, s.r.o. se sídlem v Pardubicích.



Mlýn, vantroky a mlýnský kola.

Foto: Ivan Česka

Do konce roku 2016 byla též uzavřena všechna schvalovací a vyjadřovací řízení. Zároveň památkový ústav získal všechna rozhodnutí a povolení k možnosti zahájení realizace stavby, která má být dokončena do 31.8.2017. Stavba bude probíhat též pod dohledem služby Archeologického ústavu Akademie věd ČR a za přísného dozoru koordinátora BOZP, který spolu s TDI zajišťuje a případně vymáhá a nařizuje konkrétní bezpečnostní podmínky a opatření v místě stavby, a to i vůči veřejnosti.

Nejprve bude přehrazen vtok do náhonu u Viktorčina splavu. Spolu s povoleným odtokem vody v celé délce náho-

nu musí být dána přednost splnění podmínek ochrany přírody. Ty jsou stanoveny závazným stanoviskem k zásahu do významného krajinného prvku a rozhodnutím o udělení výjimky z ochranných podmínek zvláště chráněných druhů místně příslušným orgánem Agentury ochrany přírody, CHKO Broumovsko.



■ **Mlýnský náhon a most.** Foto: Jan Holý

Bude proveden zevrubný průzkum výskytu předpokládaných vodních živočichů (škeble rybníčné, střevle potoční, případně dalších druhů ryb, mlžů, raků apod.). V případě jejich výskytu budou živočichové vyloveni a přemístěni na jiná vhodná náhradní stanoviště, např. do jiných zavodněných úseků navazujících závlahových kanálů, aby po dokončení díla mohli být navráceni zpět do míst svého původního výskytu.

Dále se dá do práce mechanizace, která vyčistí mlýnský náhon v délce 750 m vybraním naplavených usazenin (odhadem bude vytěženo 1300 m³). Potom dojde k obnově původního lichoběžníkového průtočného profilu. Vytěžené usazeniny budou odvezeny na určené mezideponie, nebo přímo do místa konečného druhotného využití. Ekologicky nezávadný sediment je možné využít různými způsoby pro zemědělské a podobné potřeby na základě odborné expertizy provedené firmou Vodohospodářské laboratoře Pardubice.

Po vyčištění koryta budou pokračovat práce na obnově všech mostků a stavidel v celé délce náhonu. Dojde k celkové výměně a zhotovení 4 mostků vedoucích přes náhon, bude obnoveno nebo celkově rekonstruováno všech 6 stavidel, tzn. nejen ta stávající, ale i 2 stavidla dlouhá léta nefunkční a nepoužívaná. Některá stavidla (propusti) budou nově založena a osazena staronovými hradly, vyrobenými dle dochovaných starých verzí.

K tomu budou obnoveny kamenné opěrné zdi v úsecích koryta, kde se vyskytovaly a vyskytují, které byly spolu se stavidly poškozeny povodní v roce 2013. Dá se říci, že pomyslným vrcholem díla bude založení a zhotovení zcela nových dřevěných vantrků včetně nátokových stavidel jak pro mlýn, tak i pro mandl.

Obnovena bude také funkčnost 3 vodních kol. Přibude jedno zcela nové a jedno repasované pro Rudrův mlýn. Vodní kolo mandlu bude také celkově repasováno. Celková obnova historického mlýnského náhonu je významná nejen po stránce památkové péče, ochrany životního prostředí, nakonec i z estetického hlediska, ale také pro možnost řádného a správného užívání náhonu podle tzv. manipulačního řádu, který je základním dokumentem pro každé vodní dílo.

V zájmu bezpečného postupného provádění díla obnovy a zejména s ohledem na bezpečnost bude veřejnost v průběhu stavby omezována podél mlýnského náhonu pouze lokálně. Je potřeba zajistit optimální podmínky k práci stavebních dělníků. Prosíme veřejnost, aby dbala bezpečnostních opatření a respektovala případná omezení.

K rozsáhlejšímu omezení pohybu veřejnosti po údolí, pokud dovoli klimatické podmínky, by mělo dojít v průběhu března, tedy ještě před oficiálním zahájením návštěvnícké sezony 2017.

Kvůli urychlení čištění koryta náhonu, snížení doprovodných nákladů na stavbu, usnadnění pohybu mechanizace a především v zájmu bezpečnosti návštěvníků údolí, bude potřeba zhruba na 10 dnů zcela uzavřít vstup nepovolaných osob v úseku od Rudrova mlýna kolem Panského hostince k Viktorčinu splavu. Doufám, že veřejnost toto krátkodobé opatření pochopí a bude ho respektovat. Další etapy stavby budou řešeny lokálně a je počítáno s tím, že veřejnost a tradiční akce nebudou omezovány nad míru nezbytně nutnou.

Věřím, že podobně jako loňské restaurování sousosí Babičky s vnoučaty a sochy Panny Marie u mlýna veřejnost ocení i tuto obnovu součástí Národní kulturní památky Babiččino údolí v Ratibořicích, které provádí a spravuje Národní památkový ústav.

■ **Ivan Česka, kastelán SZ Ratibořice**

SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozovým dnem pro všechny typy svozu je **úterý**.

Celoroční svoz – zelená nálepka – 7.3., 14.3., 21.3., 28.3.

Kombinovaný svoz – červený nálepka – 7.3., 14.3., 21.3., 28.3.

Poloviční svoz – žlutá nálepka – 14.3., 28.3.

Měsíční svoz – modrá nálepka – 21.3.

Kontakty: svozová firma Marius Pedersen, a. s., tel. 491 840 050

Město Česká Skalice, referent odpadového hospodářství Alena Velecká, tel. 491 490 065



Svoz nebezpečného a objemného odpadu 25. března 2017

Nebezpečný odpad: prošlé lékovky, olej a tuky, barvy, lepidla, rozpouštědla, kyseliny, odmašťovací přípravky, pesticidy atd.

Objemný odpad: nábytek, sedačky, koberce atd.

Nebude sbíráno: lednice, pračky, televize, PC apod. = možno odevzdat na Sběrném dvoře Česká Skalice v Zelené ulici v rámci zpětného odběru použitých výrobků.

Rozpis trasy sběru v sobotu 25.3.2017:

Zlíč (bytovky SBD)	9.00 - 9.15	Bezručova	11.30 - 12.00
Jiráskova	9.15 - 9.30	E. Beneše	12.00 - 12.15
Švermova	9.30 - 9.45	Nyklíčková	12.15 - 12.30
Podhradní	9.45 - 10.15	Pod Lesem	12.30 - 13.00
Palackého	10.15 - 10.30	Hurdálkovo nám.	13.00 - 13.30
Družstevní	10.30 - 10.45	Pospíšilova	13.30 - 14.00
Sportovní	10.45 - 11.00	Zájezd (náves)	14.00 - 14.30
Spyta	11.00 - 11.15	Sběrný dvůr –	
Křenkova	11.15 - 11.30	Zelená ulice	14.30 - 15.00



Svoz biomasy v roce 2017

Forma svozu: Občan umístí vak s biomasou před svoji nemovitost na chodník nejdéle do 7 hodin v příslušný den svozu. Následně bude vak vysypán a vrácen. Svezená biomasa z vaků bude předána k dalšímu zpracování.

Lokalita sběru: Česká Skalice, Malá Skalice, Zájezd, Spyta a Zlíč

Období svozu: **10.4.2016 – 13.11.2016**, tj. 32 svozů pro 1 místo

Četnost svozu: jednou týdně vždy v pondělí

Podmínky svozu: Biomasou se rozumí posečená tráva, seno, ořezané větve (dřevní štěpka), listí ze stromů a keřů, padané ovoce, nevyužitá zelenina a odpady květinových záhonů ze zahrad občanů. Do vaku na biomasu patří pouze vyjmenované komodity! Pokud bude vak obsahovat jiný odpad nebo nebude biomasa uložena ve vaku, nebude odpad odvezen! Váha vaku nesmí přesáhnout 40 kg.

Doporučeno: 1 RD = 1 vak, bytový dům 1 vak na cca 500 m² udržované travnaté plochy

Zpoplatnění: 590 Kč = cena za službu svozu 1 vaku biomasy pro rok 2017 (paušální částka bez ohledu na míru využívání), nutno zaplatit před zahájením poskytování služby na MěÚ Česká Skalice a 230 Kč = nákup vaku na MěÚ.

Kontaktní osoba: Alena Velecká, referentka odpad. Hospodářství, tel. 491 490 065.

KAM ZA KULTUROU v březnu 2017

**1., 15. a 29. března 2017 | 15.30 – 17 h.
PATCHWORK**

ve Středisku volného času Bájó

Kurz je vhodný pro všechny (děti i dospělé), kteří umí šít v ruce nebo na šicím stroji. V první březnové lekci se naučíme šít vzor na papír, ve druhé vzor ze zbytků SCRAP a ve třetí tzv. „moderní patchwork“. Seznam potřebného materiálu si můžete vyzvednout v Bájó nebo vám ho zašleme na vaši mailovou adresu. Cena kurzu 60 Kč, děti 40 Kč.

**pátek 3. března 2017 | 18 hodin
VERNISÁŽ VÝSTAVY**

**ČESKOSKALICKÁ PALETA 2017
v galerii Fortna SVČ Bájó**

Své práce společně vystavují amatérští výtvarníci, kteří v České Skalici a okolí bydlí, pracují nebo jsou příznivci našeho města. Vystavené práce můžete v galerii Fortna zhlédnout do 29. března 2017.

sobota 4. března 2017 | 20 hodin

POSLECHOVÁ DISKOTÉKA

JANA REJŽKA

v hostinci U Konvalinků

na Husově náměstí

KKUV (Klub Konvalinkových umělců a volnomyšlenkářů) pořádá poprvé v historii hospody U Konve poslechovou diskotéku. V hlavní roli nebude nikdo menší než známý český hudební i filmový kritik, novinář a básník Jan Rejžek. Tato osobnost rozbalí své „hudební nádobíčko“ v sále hospody. Těšit se lze na skvělou muziku, kterou má Rejžek ve své sbírce, a také na zasvěcený komentář.

úterý 7. března 2017 | 17 hodin

LEDNÁČEK NENÍ JEN NANUK

ANEB CO LEDNÁČKOVÍ CHUTNÁ

ve Vile Čerých

Jste srdečně zváni na večerní povídání Filipa Laštovice s prezentací a krátkým filmem o našem vzácném sousedovi lednáčkovi říčním. Na přednášku vás zve A Rocha – Křesťané v ochraně přírody, o.p.s., ve spolupráci s Centrem rozvoje Česká Skalice, o.p.s. Kavárna bude pro Vás otevřena již od 16.30 hodin. Vstupné dobrovolné.

sobota 11. března 2017 | 13 – 18 hod.

RELAXAČNÍ ODPOLEDNE

ve Středisku volného času Bájó

Náplní odpoledne bude meridiánové cvičení, nácvik reflexní terapie, posilovací cviky problematických partií, uvolňovací cviky zaměřené na pohybové problémy, praktické ukázky některých dalších přírodních preventivních a léčebných postupů. To vše pod vedením zkušené lektorky MUDr. Renaty Měřínské. S sebou: karimatku, pohodlný oděv na cvičení, teplé ponožky, ručník, dostatek tekutin. Cena: 200 Kč. Počet míst je omezen. Hlaste se prosím formou SMS na číslo [604 187 325](tel:604187325), e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Bájó do 10.3.2017.

pondělí 13. března 2017 | 17 hodin

UKRAJINA:

POLONÍNSKÉ ZRCADLENÍ

ve Vile Čerých

Pokud máte rádi hory, přijďte si poslechnout povídání o malebných ukrajinských poloninách, někdejší součásti Československa. O cestě z Mukačeva přes poloniny do Koločavy a pak do Chustu, o setkávání lidí a kultur. O svých zážitcích z tohoto putování si s vámi bude povídat Katka Voňková. Kavárna bude pro vás otevřena již od 16.30 hodin. Vstupné 60 Kč.

DROGERIE U ŠKOLY	PR
Husovo náměstí 45, Česká Skalice	
AKCE TOP DROGERIE	
Drogistické zboží, barvy a laky za super ceny	
telefon 737 558 436	
prodejní doba od 7.30 do 17 hodin (otevřeno přes poledne)	

**úterý 14. března 2017 | 14.45 – 18.30 h.
RADOVÁNKOVÁNÍ NA VÝLETĚ
sraz před městskou knihovnou**

Tentokrát máme pro naše dětské čtenáře a všechny spřízněné dušičky připraven tajný výlet. Sejdeme se v 14.45 hodin před naší knihovnou a odjedeme autobusem ve 14.59 hodin. Navštívíme dvě velmi pěkná kulturní zařízení a zpět se vrátíme v 18.30 hodin na českoskalické vlakové nádraží. Děti si s sebou vezmou svačinu, pití a 50 Kč na jízdné. Kdo z dětí vlastní průkaz na jízdní slevy nebo průkaz ze své školy, nezapomeňte si ho vzít. Těšíme se na společné poznávání.

středa 15. března 2017**DEN VODY****ve Středisku volného času Bájo**

Žáci českoskalické ZŠ si v Báju tvořivým způsobem připomenou svátek nejpůtřebnější tekutiny na světě. Oficiální termín Světového dne vody je 22. března.

pátek 17. března 2017 | 18 – 20 hod.**KERAMICKÁ DÍLNA****v ateliéru SVC Bájo**

Zveme děti i dospělé na keramický kurz. Pod vedením zkušené lektorky si budete moci vytvořit misky, hrnky, hodiny, talířky nebo výrobek dle vlastní fantazie, případně podle návrhu, který si přinesete či který vám poskytne lektorka. Všechny pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 80 Kč, děti 40 Kč. Na kurz se hlase prosím formou SMS na číslo [604 187 325](tel:604187325), e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Báju do 16.3.2017. Počet míst omezen.

do konce března 2017**„KNIHOVNA 2016“****v Regionálním informačním centru**

Zveme vás ke zhlédnutí výstavy mapující veškeré dění loňského roku pořádané naší knihovnou.

**středa 22. března 2017 | 17.30 hodin
Z GRÓNSKA OPĚT DO ČESKÉ SKALICE
v oddělení pro dospělé
městské knihovny**

Přijďte si poslechnout zajímavé vyprávění bezpochyby největších znalců Grónska manželů Klempířových. Během večera se dozvíte mnoho zajímavostí o této úžasné zemi, jejích zvycích, obyvatelích, kultuře, přírodě a také o velmi blízkém vztahu k České Skalici. Během večera naši hosté představí rozšířené vydání své knihy „Grónsko – ostrov splnění touhy“. Záštitu nad přednáškou převzalo Velvyslanectví Dánského království v Praze a Česká geografická společnost. Doporučujeme rezervovat si místa předem na tel. čísle [734 155 855](tel:734155855) nebo na e-mailové adrese knihovna@ceskaskalice.cz.

pátek 24. března 2017 | 17 hodin**JARMILA ZÁRUBOVÁ A HANA****HARANTOVÁ: PRŮŘEZ TVORBOU****v oddělení pro dospělé****městské knihovny**

Srdečně vás zveme na vernisáž výstavy zakladatelek Výtvarného spolku Ateliér paní Zárubové a paní Harantové. Jejich díla budou ke zhlédnutí do června.

pátek 24. března 2017 | 17 – 20 hod.**sobota 25. března 2017 | 9 – 12 hod.****RELAXAČNÍ MALOVÁNÍ****ve Vile Čerych**

Pravidelná dávka relaxace malováním s Danou Činčarovou. Tentokrát bude téma překvapením! Se suchým pastelem a metodou „krok za krokem“ to zvládne každý i bez výtvarných zkušeností. V případě zájmu si rezervujte místo na tel. [730 127 885](tel:730127885). Kurzovné činí 350 Kč a výtvarné pomůcky 100 Kč, pokud nemáte vlastní.

pátek 24. března 2017 | 18 – 20 hod.
SETKÁNÍ V ATELIÉRU

ve Středisku volného času Bájo

V pohodovém výtvarném kurzu pro tvořivé zájemce (pro začátečníky i pokročilé výtvarníky) se budeme věnovat technice modrotisku. Speciální barvou (tzv. rezervou) namalujeme nebo natiskneme obrázky na plátno. Z modrotisku si můžete vytvořit ubrus, ubrousky, polštáře, sáčky a jiné textilie podle vašeho přání. Obarvení zajistí modrotisková profesionální dílna v Olešnici na Moravě. Všechn potřebný materiál na výrobu modrotisku bude k dispozici, můžete si přinést svůj návrh, ale není to vůbec podmínkou. Cena kurzu 30 Kč dítě, 60 Kč dospělý + cena spotřebované textilie dle rozměru (160 Kč za 100 cm délky, šíře 76 cm). Na kurz se prosím hlase formou SMS na číslo 604 187 325, e-mailem na adrese info@svcbajoz.cz nebo osobně v Báju do 23.3.2017.

sobota 25. března 2017 | 20 hodin
REPREZENTAČNÍ PLES KKUV
v hostinci U Konvalinků
na Husově náměstí

V restauraci mezi štamgasty známé jako U Konve, vypukne druhý reprezentační ples KKUV (Klub Konvalinkových umělců a volnomyšlenkářů). K tanci a poslechu zahraje českoskalická hudební legenda Experiment Rock. Součástí plesu bude bohatá tombola. Hlavní cenou je obří čokoládová koule. Vstup jen ve společenském obleku.

úterý 28. března 2017 | 17 hodin
POBOČKA ZUŠ SLAVÍ 10 LET
v budově I. stupně ZŠ

Zahájíme oslavy otevřením stálé výstavy o činnosti pobočky na chodbě školy, na slavnostní vernisáži vystoupí soubor Fukando. 29.3. od 9 do 17 hodin si můžete přijít prohlédnout prostory pobočky i novou výstavu v rámci Dne otevřených dveří. Přijďte se podívat, kam se děti docházejí učit hrát, zpívat, tančit a hrát divadlo už celé desetiletí!

pátek 31. března 2017 | 14 – 19 hod.
VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ
Z VILY ČERYCH: DŮM A ZAHRADA
V PROMĚNÁCH ČASU

ve Vile Čerych

Zajímá vás, kdo byli Čerychovi? Jak vypadala vila v proměnách času a jak její zahrada? Přijďte na výstavu historických fotografií Vily Čerych a rodiny Čerychů. Výstava bude doplněna povídkami o domě, jeho historii a jeho majitelích. Dozvíte se o Ladislavu Čerychovi, významném českoskalickém rodákovi, který byl mimo jiné u založení studijního programu Erasmus. Zajímavé vyprávění zpestří vzpomínky pozvaných pamětníků. Hlavní program začíná v 17 hod. Kavárna bude otevřena. Vstup dobrovolný.

pátek 31. března 2017 | 18 – 22 hod.
RADOVÁNKOVÁNÍ
PŘI NOCI S ANDERSENEM
v městské knihovně

Dětské oddělení knihovny se každoročně připojuje k akci Noc s Andersenem, která probíhá nejen v naší republice, ale i za jejími hranicemi. Partnerem letošního pohádkového nocování jsou hrdinové komiksového časopisu Čtyřlístek. Při této příležitosti byl vydán Čtyřlístek speciál v ceně 30 Kč, který jsme pro naše návštěvníky zajistili. Z Andersenovy tvorby si připomeneme pohádku Císařovy nové šaty, od jejíhož prvního publikování uplyne v dubnu 180 let. V rámci programu přivítáme dva hosty. Přečteme a vyhodnotíme pohádky, které rozdáme dětem předem v rámci knihovnického minia. Pohádky jsou bez konce a každé dítě je dle své fantazie dovypráví a odezdá v knihovně do 24. března 2017. Dále máme připraveny hry se soutěžemi a naše slané a sladké pohoštění rovněž nebude chybět. Tentokrát je večer prodloužen do 22 hodin. S sebou si děti přinesou dostatek pití, něco na společný hodovní stůl a 30 Kč na časopis. Srdečně zveme všechny zvědavé děti.

sobota 1. dubna 2017 | 19 hodin
PANÍ COLOMBOVÁ ZASAHUJE
ANEKAM ZMIZEL TEN DIAMANT
v českoskalické sokolovně

Lord Ham-milk-ton zakoupí do své sbírky vzácný diamant zvaný Růžový ptakopysk, který je však následujícího dne překvapivě odcizen. Na základě tohoto zjištění se rozhodne spolu se svým komorníkem Jamesem sežvat na své anglické panství všechny věhlasné detektivy. Přes hojný počet rozeslaných pozvánek se vrátí jediná kladná odpověď od poručíka Colomba, z kterého se po příjezdu vyklube jeho žena Margaret. Pátrání komplikuje fakt, že jeden z podezřelých diamant skutečně ukradl, další dva se jen domnívají, že ho ukradli, a ostatní nemají vůbec žádné alibi. Ale to bychom prozradili příliš. Předprodej vstupenek v RIC Česká Skalice bude zahájen 20.3.2017.

neděle 2. dubna 2017 | 14 hodin
VYNÁŠENÍ ZIMY

Dopoledne na Smrtnou neděli budou děvčata z folklorního souboru Barunka obcházet s litem obyvatele České Skalice s přáním hezkého jara a s koledou. Odpoledne ve 14 hodin vyjde průvod v čele s Mořenou – Zimou z Husova náměstí. Pokud bude hezké počasí, půjde průvod bažantníci do Ratibořic k Viktorčině splavu, kde bude Mořena odstrojena a utopena v řece Úpě (po cestě se mohou k průvodu přidat další zájemci, u zámku přibližně v 15 hodin). V případě nepříznivého počasí utopíme Zimu pod maloskalickou tvrzí u Muzea Boženy Němcové v České Skalici.

do 2. dubna 2017**JAN MAHR****výstava v galerii Luxfer**

Podrobnosti k této výstavě byly v minulém čísle zpravodaje. Galerie je otevřená každý pátek od 16 do 19 hodin nebo po dohodě na tel. 734 260 618.

čtvrtek 13. dubna 2017
VÝLET O VELIKONOČNÍCH
PRAZDINÁCH

Středisko volného času Bájo zve děti na výlet do Aquacentra v Pardubicích, kde nás čeká 102 metrů dlouhý tobogan, trojitá skluzavka, horolezecká stěna nad vodou a další atrakce. Podrobné informace získáte a přihlásit se můžete na čísle 604 187 325, e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Báju. Cena 270 Kč. Počet míst omezen.

Zápis do tanečního kurzu 2017

Letošní taneční kurz proběhne ve zdejší sokolovně od září 2017. Zápis proběhne v Regionálním informačním centru v České Skalici těchto termínech:

čtvrtek 2. března 2017 | 14 – 16 hod.**čtvrtek 6. dubna 2017 | 14 – 16 hod.****čtvrtek 4. května 2017 | 14 – 16 hod.**

Kurzovné 1300 Kč, 450 Kč gardenka. Informace na tel. 774 545 249 (paní Urválková) | www.sokolceskaskalice.cz

Společnost Boženy Němcové
chystá zájezd do Zaháně

Připravujeme celodenní výlet do polské Zaháně, sídla rodu Bironů a místa posledního odpočinku Kateřiny Frederiky Vilemíny Benigny, vévodkyně Zaháňské a princezny Kuronské v kostele sv. Kříže, kam byla převezena z Vídně. Zájezd se uskuteční v pátek 2. června 2017. Další podrobnější informace zveřejníme v dubnovém čísle Českoskalického zpravodaje, které vyjde pravděpodobně již v pátek 31. března 2017.

PLACENÁ REKLAMA**Zhubněte do plavek**www.zhubni-ihned.cz

Zpravodajství z RADNICE

Informace z 3. schůze rady města ze dne 1. února 2017

Rada města (RM) projednala a schvaluje ukončení nájemní smlouvy formou dohody k 28.2.2017 mezi městem Česká Skalice a Miroslavem Vavřenou z České Skalice. Jedná se o část pozemku, parc. č. 400/33 v katastrálním území Malá Skalice o výměře 22 m², na kterém je umístěna dočasná stavba venkovního posezení před restaurací na Hurdálkově nám.

Rada města projednala a schvaluje smlouvu o zřízení věcného břemene služebnosti č. IV-12-2014467/VB/1. Jedná se o věcné břemeno služebnosti k pozemku p.č. 1205/4 v obci a kat. území Česká Skalice za cenu 10000 Kč + DPH pro ČEZ Distribuce, a.s., Děčín, zastoupené na základě písemné plné moci ze dne 27.1.2016, společností CITRON GROUP ELEKTRO s.r.o., Radvanice.

RM projednala a schvaluje uzavření dohody o ukončení smlouvy mezi městem Česká Skalice a společností MARHOLD, a.s., Pardubice. Jedná se o ukončení smlouvy o dílo na akci „Přístavba Mateřské školy, Křenkova 42 v České Skalici“ z důvodu vypsání nového zadávacího řízení na dodavatele.

RM projednala a schvaluje uzavření smlouvy o právu provést stavbu a uzavření smlouvy o zřízení nezbytné cesty mezi městem Česká Skalice a manžely Josefem a Mariám Rydlovými z České Skalice. Jedná se o zřízení sjezdu pro výstavbu rodinného domu.

Rada projednala a schvaluje uzavření smlouvy o právu provést stavbu a uzavření smlouvy o zřízení nezbytné cesty mezi městem Česká Skalice a manžely Lubošem a Kateřinou Veverkovými z České Skalice. Jedná se o zřízení sjezdu pro výstavbu rodinného domu.

Rada projednala a schvaluje dohodu o vyhrazení společensky účelného pracovního místa a poskytnutí příspěvku, spolufinancovaného ze státního rozpočtu a Evropského sociálního fondu č. NAA-SZ-12/2017 mezi ÚP ČR, pobočkou Náchod a městem Česká Skalice.

Rada města projednala a schvaluje dodatek č. 1 k dohodě o vytvoření pracovní příležitosti v rámci veřejně prospěšných prací a poskytnutí příspěvku č. NAA-V-96/2016 mezi ÚP ČR, pobočkou Náchod a městem Česká Skalice.

Rada projednala a schvaluje přefazení bytu č. 2 v ul. Palackého čp. 340 v České Skalici do kategorie bytu se sníženou kvalitou a schvaluje snížení nájmu bytu dle Zásady č. 3/2011 a to od 1.2.2017.

Rada města projednala a schvaluje návrh dodatku č. 7 ke smlouvě o vytvoření Dobrovolného svazku obcí Úpa. Rada předkládá návrh k projednání v zastupitelstvu města (ZM).

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Informace z 4. schůze rady města ze dne 15. února 2017

Rada města (RM) projednala a bere na vědomí rozbor hospodaření města Česká Skalice za rok 2016.

RM projednala a schvaluje návrh znění Zakladatelské listiny obchodní společnosti Autocamping Rozkoš s.r.o. Rada předkládá návrh k projednání ZM.

RM projednala a schvaluje návrh znění Zakladatelské listiny obchodní společnosti Českoskalické vodárny s.r.o. Rada předkládá návrh k projednání ZM.

RM projednala a schvaluje změnu sídla obchodní společnosti Českoskalické vodárny s.r.o. na nové adrese Křenkova čp. 57, Česká Skalice.

ZEDNICKÉ A OBKLAČKOVÉ PRÁCE

Josef ČÁP

Tel. 602 380 709, 737 462 989

RM projednala a schvaluje umístění sídla obchodní společnosti Českoskalické vodárny s.r.o v budově ve vlastnictví města Česká Skalice na adrese Křenková čp. 57, Česká Skalice.

Rada projednala a schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a Kamilem Hronovským z Vysokého Chvojna. Jedná se o prováděcí dokumentaci na „cyklostezku trasy C“.

Rada města projednala a schvaluje uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo č. 305/2014/MAJ mezi městem Česká Skalice a společností SPIRAL s.r.o. z Třebčovic pod Orebem. Jedná se o zajištění autorského dozoru projektanta na přístavbě Mateřské školky J. A. Komenského v ulici Křenkova.

Rada města projednala a schvaluje dohodu o zániku nájmu bytu č. 5 v Maloskalické ulici čp. 78 ke dni 28.2.2017 s Radkou Krejčovskou.

Rada projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy na pronájem bytu č. 7 na třídě T. G. Masaryka 833 (Penzion Olga), Česká Skalice na dobu neurčitou od 1.4.2017 pro Blaženu Macháčkovou za dohodnuté nájemné dle zásady č. 3/2011. Jde o novou nájemní smlouvu.

Rada města projednala a bere na vědomí návrh postupu rozmisťovací komise, který se týká problematiky imobilního bytu v penzionu Olga.

Rada projednala a schvaluje návrh na poskytnutí finančního příspěvku ve výši 120 000 Kč, který bude použit na údržbu fotbalového hřiště pro SK Rozkoš Česká Skalice, z.s. Rada města předkládá návrh k projednání v ZM.

RM projednala a schvaluje zřízení grantové komise ve složení: předseda Bc. Martin Staněk, DiS., členové Ing. Jiří Hrabík, Lada Kabelová, Bc. Vratislav Vrábel, Bc. Martina Libnarová, Eva Schwarzová, Helena Vítová, náhradník Milošlava Smetanová, garant komise Vladimíra Janková.

Rada projednala a schvaluje licenční smlouvu o veřejném provozování mezi městem Česká Skalice a společností OSA - Ochranný svaz autorský pro práva k dílům hudebním, z.s., Praha. Jedná se o akci „Novoroční ohňostroj 2017“.

Tomáš Hubka, místostarosta města

Zveřejňujeme upravenou verzi usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů v plném znění.



Živé vysílání z jednání zastupitelstva města

Zasedání Zastupitelstva města Česká Skalice můžete sledovat online na internetu. Další jednání se uskuteční v pondělí 27. března 2017 od 17 hodin ve školní jídelně Na Kamenci v České Skalici. Pozvánka s programem se brzy objeví na úřední desce MěÚ.

Zasedání můžete sledovat online na internetu <http://1url.cz/rtqfv>

Jan Holý, webmaster



PLACENÁ INZERCE

DOMÁCÍ POTŘEBY KUCHYŇKA



**STAVEBNICE, MODELÝ,
VLÁČKODRÁHY**

**velké slevy
výprodej elektro**

Oldřich Karlíček, Riegrova 338
Česká Skalice, tel. 603 254 067

Pečovatelská služba města Česká Skalice nabízí

Město Česká Skalice je již 10 let zřizovatelem pečovatelské služby dle ustanovení § 81 odst. zákona 108/2006 sb. o sociálních službách. Na základě registračních podmínek naší služby je poskytována pomoc v domácnosti osobám chronicky nemocným a zdravotně postiženým ve věku od 18 let a především seniorům, kteří mají z důvodu věku a onemocnění sníženou soběstačnost.

Nabízené služby jsou prováděny v souladu s vyhláškou č. 505/2006 vymezující činnosti a úkony, v nichž je pečovatelská služba poskytována. Konkrétně:

- Pomoc při zvládání běžných úkonů péče o osobu vlastní, která představuje pomoc při podávání stravy, při oblékání, přesunech na lůžko nebo vozík.

- Pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu: zahrnující pomoc při koupeli a mytí doma nebo ve středisku osobní hygieny v prostorách bytového domu Olga, pomoc při použití WC.

- Pomoc při zajištění chodu domácnosti: představující zajištění úklidu domácnosti, nákupů, praní a žehlení prádla.

- Poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy: dovážka obědů a pomoc při přípravě a podávání jídla a pití.

- Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím: doprovod klienta k lékaři, na úřad, dohled nad klientem v domácnosti.

- V daném rozsahu je naše pečovatelská služba dostupná ve všední dny v době od 7.30 do 15 hodin.

- Naším záměrem je poskytnutí individuální podpory formou poskytování služeb v domácím prostředí.

- V loňském roce vykonaly naše pečovatelky přes 400 návštěv domácností za účelem poskytnutí potřebné pomoci. Jednalo se především o zajištění úklidů, nákupů, pomoci při osobní hygieně a dohledu nad klientem v domácnosti. Stále hodně využívaný úkon dovážky obědů je dnes již službou, kterou v rámci České Skalice zajišťuje několik podnikatelských subjektů za srovnatelných finančních podmínek.

- Pokud je pro vás nabídka naší pečovatelské služby aktuální, můžete se se žádostí o bližší informace a zajištění potřebné pomoci obrátit na kontakty níže uvedené.

Vedoucí sociálního správního odboru MěÚ Mgr. Michaela Hlaviznová Součková, tel. 491 490 051.

Vedoucí pečovatelské služby Bc. Bohumila Bejrová, tel. 734 255 074.



Prodej pozemku pro výstavbu rodinného domu

Prodej stavebního pozemku p.č. 56/11 v kat. území Malá Skalice o výměře 1030 m², pro výstavbu rodinného domu v klidné části města v Malé Skalici. Pozemek se nachází v rovinatém terénu, příjezd je zajištěn po nově zbudované komunikaci v ulici U Topolů, vč. nového chodníku a veřejného osvětlení, inženýrské sítě (voda, kanalizace), jsou zavedeny na hranici pozemků. Možno ihned zahájit výstavbu.

Minimální vyvolávací cena 600 Kč/m². Uzávěrka příjmu nabídek do 7.3.2017 do 13 hod.

Informace o termínu a způsobu prodeje získáte na adrese: www.ceskaskalice.cz – městský úřad – úřední deska nebo na Městském úřadě v České Skalici – odboru investic a správy majetku, tel. 491 490 071, mobil 721 561 577 (Ing. Jana Horáková).

[illegible]

MĚSTSKÁ POLICIE informuje (☎602 450 656)

Dne 3.1.2017 strážníci městské policie (MP) přijali oznámení, že v ul. Tyršova visí na plotě taška s použitými injekčními stříkačkami. Hlídka na místě nebezpečný infekční materiál bezpečně zlikvidovala.

Dne 4.1.2017 městská policie (MP) v součinnosti s PČR pátrala po zloději, který odcizil v prodejně na Husově náměstí lahev alkoholu v hodnotě 250 Kč.

Dne 7.1.2017 v sobotu hlídka MP posypala štěrkem nebezpečně ledovate místo u křižovatky ul. Palackého s T.G.M., kde hrozilo nebezpečí dopravní nehody.

Ráno 9.1.2017 místní občan požádal městskou policii o pomoc, protože mu nenastartovalo auto. Strážníci pomocí kabelů auto nastartovali.

Ráno 10.1.2017 hlídka MP přijala zprávu od operačního střediska MP Náchod, že na obchvatu leží velké pytle, které ohrožují bezpečnost silničního provozu. Strážníci pytle ze silnice odklidili.

V půl deváté 13.1.2017 strážníci odklonili provoz kamiónů ve Zličí, jelikož byly neprůjezdné serpentiny pod Žernovem.

Téhož dne strážníci z části uzavřeli komunikaci vedoucí z Ratibořic do Světlé, jelikož řidiči čtyř vozidel za hustého sněžení nezvládli řízení a sjeli do příkopu.

Ve dnech 16. až 18. ledna 2017 hlídka MP usměrňovala provoz při úklidu sněhu z Husova náměstí a asistovala hasičům při odstraňování sněhu a rampouchů ze střech domů v našem městě.

Dne 20.1.2017 hlídka MP zajistila vytažení vozidla ze závěje na silnici mezi Dubnem a Zličí, kde řidička nezvládla řízení na zledovatělém povrchu a sjela do příkopu.

Dne 26.1.2017 strážníci přijali oznámení, že v ul. Pospíšilova směrem na Hoříčky je v příkopě sražená sma. Hlídka věc oznámila mysliveckému hospodáři, který mršinu odklidil.



☒ **Starší ovčák, který nechtěl opustit cizí pozemek.** Foto: archiv MP

V lednu strážníci odchytli čtyři toulavé psy, které si následně převzali majitelé. MP opět upozorňuje majitele psů, aby je řádně zabezpečili a tím zabránili útěku. Toulavý pes ohrožuje bezpečnost silničního provozu, znečišťuje veřejné prostranství a volným pohybem ohrožuje sám sebe. Majitel tímto porušuje obecně závaznou vyhlášku města č. 8/2011 „o zabezpečení veřejného pořádku při chovu a pohybu psů a jiných zvířat“ a zákon č. 246/1992 Sb. „na ochranu zvířat proti týrání“ § 27 odst. 2 písm. f) neučiní-li opatření proti úniku zvířat.

Dne 1.2.2017 byli strážníci požádáni o odstranění osobního vozidla, které překáželo v ulici Palackého, kde praskla voda. Strážníci dohledali majitele, který auto přeparkoval.

☒ **Pavel Včeliš, velitel MP**

ZÁKAZ podomního a pochůzkového prodeje

V České Skalici platí zákaz podomního prodeje. Pokud vás budou doma nebo na ulici obtěžovat prodejci pochybného zboží nebo služeb, neváhejte a kontaktujte městskou policii na tel. 602 450 656. Můžete také volat státní policii na číslo 158.

Zprávy ze ZÁKLADNÍ ŠKOLY

1. stupeň

Po klidném lednu, kdy se žáci prvního stupně soustředili hlavně na to, aby dopadlo dobře vysvědčení, byl únor pestřejší. Čtvrté a páté třídy sehrály turnaj ve vybíjení. Vyhrála třída, které se ve všech zápasech podařilo vybit nejvíce protihráčů a to byla 5. A. Paní učitelka Zuzana Geciová, která turnaj připravila, vybírala nejšikovnější hráče, kteří budou školu reprezentovat na okresním turnaji.

Vybrané děti, které baví matematika, si vyzkoušely řešení úloh Pythagoriády. Nejúspěšnější byli Mikuláš Hruša a Markétka Vydláková z 5. B.

Při tělesné výchově využívaly všechny třídy počasí příznivé pro zimní sporty. Chodilo se sáňkovat, bobovat a bruslit.

Dne 8. února začal kurz plavání pro žáky 3. a 4. tříd. Každou středu jezdí děti do plaveckého bazénu v Náchodě.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □



☑ Účastníci lednového školního lyžařského kurzu. Foto: archiv ZŠ

2. stupeň

Žákyně devátého ročníku N. Tučková a A. Krieglerová 1. února 2017 úspěšně reprezentovaly naši školu v okresním kole olympiády v českém jazyku v Náchodě.

Do okresního kola olympiády v anglickém jazyku se probojovali T. Jůza ze 7. ročníku a A. Vondráček z 8. ročníku.

Preventivním aktivitám se na naší škole věnujeme už mnoho let. Osvědčily se nám dvouleté programové cykly organizace PROSTORPRO, která pružně reaguje na problémy našich žáků. Jeden z těchto programů na téma „Naše třída“ absolvovali žáci 6. B.

Žáci 9. ročníku se zúčastnili 14. 2. přednášky „Geologické děje“, která byla doplněním učiva přírodopisu.

Zájemci ze třídy 8. A. odjeli 16. 2. do Technického muzea v Praze, kde byl pro ně připraven vzdělávací pořad „Doba Rudolfa II“. Žáci si vlastnoručně vyrobili jednoduchý dalekohled a dozvěděli se mnoho zajímavých informací z fyziky o rozkladu světla.

Zájemci ze 7. A. se účastní mezinárodní soutěže s fyzikální tematikou „Pohár vědy – Polaris“.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Speciální třídy

Ve speciálních třídách se konal tradiční karneval. Již několik let bývá vždy nějak tematicky zaměřen.

Letošním tématem bylo řemeslo a povolání. Při karnevale se pořádají soutěže, tančí se a poté se všichni společně vyfotí. Od vyhlásování nejlepších masek jsme dávno ustoupili, což se projevilo tím, že se děti opravdu snaží nějaké masky mít, i třeba doma amatérsky vyrobené. Děkuje rodičům, že se letos tomuto opravdu věnovali a v podstatě všechny děti nějakou masku měly nachystanou.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Školní družina

Zimní radovánky vstoupily do všech aktivit školní družiny (sněhové stavby, hry na sněhu, tvořivé aktivity). Školní hřiště se stalo dějištěm další zimní „Švandalympiády“ a neobvyklých disciplín, jako je vrh lyžařskou hůlkou, přemísťování sněhových hromad, slalom mezi sněhuláky a sněhová střelnice.

☑ učitelé a vychovatelé ZŠ

Zprávy z MATEŘSKÉ ŠKOLY

Paní Zima nám letos ukázala svou pravou tvář a připravila bohatou sněhovou nádlíku. Společně s dětmi jsme toho náležitě využili. Děti měly možnost sjíždět zasněžené kopce na sárkách, bobech i lopatkách, válely sněhové koule, stavěly sněhuláky, prošlapávaly sněhové cesty a labyrinty a tvořily stavby pomocí sněhových lopatek a hrábek.



☛ Děti s Vílou Zimou v pohádkově zasněženém lese. Foto: archiv MŠ

Dále jsme připravili pro děti akci „Víla Zima a sněhové peřiny“. Děti přinesly dárky, jablíčka, mrkve, brambory, tvrdý chléb. Společně jsme se vydali do lesa za zvířátky. Děti si musely prošlapat cestičku i hlubším sněhem, aby mohly zvířátkům donést dobroty a pomohy tak přečkat tuhou zimu. Když už se cesta zasněženým lesem zdála dětem dlouhá, tu najednou, kde se vzala, tu k dětem přitancila Zimní víla v bílých dlouhých šatech, rukavičkách, měla stříbrné vlasy a na očích stříbrnou škrabošku. Děti byly velmi překvapené, víla měla pro ně připravené drobné úkoly na splnění, společně si zazpívaly, zareticovaly, děti víle ukázaly nadílku pro ptáčky a zvířátka.

Letošní školní rok máme zaměřený ve znamení pohádek, a tak i přes mnohdy nepříznivé počasí u nás bylo příjemně a veselo. Děti z jednotlivých tříd si nacvičily pohádku, kterou potom zahrály svým ostatním kamarádům. Zhlédli jsme

tak pohádku „Rukavička“, „O stromečku“, „Perníková chaloupka“, „O Koblížkovi“, „Budka v poli“, „O ztraceném zvoněčku“, „Stromek v zimě“. Také nás navštívil kamarád Aflatoun. Pohádková představení v podání dětí byla velice zdařilá a povedená. Náročná příprava a pékná podívaná byla odměněna úsměvy malých diváků a potleskem. Toto veselí jsme ukončili karnevalementem, kde byly přítomny samé pohádkové bytosti, a tak si mohli spolu zatančit Křemílci, víly, princezny, vodníci, zajáci z klobouku, berušky, Ferdové, rytíři...

Také jsme navštívili divadlo Maska v sokolovně, kde připravily místní ochotníci pro děti pohádku „O drakovi a královně Johance“

I přes veselé prožitky nezapomínáme na sport a otužování. Pro děti ze IV. tříd začal kurz plavání.

☛ kolektiv MŠ JAK

PLACENÁ INZERCE

**JAROSLAV
DUŠEK**

ELEKTRO PRODEJNA
 • mobilní telefony • bílé zboží • elektronika •
 • svítidla • domácí spotřebice •

SATELITNÍ TECHNIKA - PRODEJ A MONTÁŽ

NOVĚ

**NESCAFÉ DOLCE GUSTO a PŘÍCHUTĚ
SODASTREAM BOMBIČKY a PŘÍCHUTĚ**
VÝMĚNA PROPANBUTANOVÝCH LAHVÍ

Možno nakoupit i po pracovní době, dále v sobotu
 i v neděli na zavolání na mobil 608 475 143 do 15 min.

Splátkový prodej HOME CREDIT Přijímáme PLATEBNÍ KARTY

Husovo náměstí 46, Česká Skalice, tel. 498 100 030, 608 475 143
www.elektra.nachodsko.com

MĚSTSKÁ KNIHOVNA aktuálně

„Březen – měsíc knihy“ byl přejmenován v roce 2009 na „Březen – měsíc čtenářů“. Je celostátní akcí podporující a propagující četbu, jejímž organizátorem je od zmíněného roku Svaz knihovníků a informačních pracovníků České republiky (SKIP). V naší knihovně se připojujeme několika akcemi. Se všemi žáky českoskalické základní školy probíhá knihovnické minimum s výjimkou devátých ročníků, které pozveme na prohlídku provozovny knihařství v našem městě. Na návštěvy do knihovny se hlásí mateřské školy ze Skalice a Velkého Třebešova, rovněž žáci třebešovské základní školy. V letošním roce připravujeme velké výprodeje vyřazených knih a časopisů. První se uskuteční od 14. března do 21. března 2017 v oddělení pro dospělé a vybrat si budete moci převážně z naučné literatury za cenu od 1 do 20 Kč za publikaci. V dětském oddělení zdarma nabízíme knihy vyřazené v loňském roce.

Na úterý 14. března 2017 máme tentokrát pro naše dětské čtenáře a všechny spřízněné dušičky připraveno „Radovánkování na výletě“. Sejdeme se ve 14.45 hodin před naší knihovnou a odjedeme autobusem (14.59 hodin) na tajný výlet. Navštívíme dvě velmi pěkná kulturní zařízení a zpět se vrátíme v 18.30 hodin na českoskalické vlakové nádraží. Děti si s sebou vezmou svačinku, pití a 50 Kč na jízdné. Kdo z dětí vlastní průkaz na jízdní slevy nebo průkaz ze své školy, nezapomeňte si je vzít. Těšíme se na společné poznávání.

Ve středu 22. března 2017 od 17.30 hodin vás srdečně zveme na další vyprávění bezpochyby nejvěštších znalců Grónska. O poznaném životě v zemi Eskymáků, zemi ledu, budou vyprávět Alena a Jaroslav Klempířovi, novináři, geografové, etnografové a cestovatelé, kteří jsou známí z televizních pořadů, rozhlasových relací, přednášek a výstav v České republice. Dlouhá období prožitá mezi Grónany dala možnost dokonalého nahlédnutí a poznání života v drsné, ale nádherné Arktidě. Během večera manželé Klempířovi představí rozšířené vydání své knihy „Grónsko – ostrov splněných snů“, kterou si budete moci zakoupit a nechat podepsat.

Opět se dozvíte mnoho zajímavostí o této úžasné zemi, jejích zvycích, obyvatelích, kultuře a přírodě. Přednáška

nese název „Z Grónska opět do České Skalice“. Záštitu nad přednáškou převzalo Velvyslanectví Dánského království v Praze a Česká geografická společnost. Doporučujeme rezervovat si místa předem na tel. čísle 734 155 855 nebo na e-mailu knihovna@ceskaskalice.cz.

Od 15. února 2016 si můžete v knihovně prohlédnout výstavu fotografií k této přednášce. Vážení čtenáři, z důvodu přípravy přednášky manželů Klempířových bude ve středu 22. března oddělení pro dospělé otevřeno pouze do 15 hodin. Děkuje se za pochopení.

V pátek 24. března od 17 hodin přijměte srdečné pozvání na vernisáž výstavy zakladatelek Výtvarného spolku Ateliér paní Zárubové a paní Harantové s názvem „Jaroslava Zárubová a Hana Harantová: Průřez tvorbou“. Jejich díla budou až do června vystavena v oddělení pro dospělé městské knihovny.

Letošní dva páteční pořady Radovánkování s krásou a s fantazií se sešly s příznivým ohlasem svých dětských návštěvníků. Na březen je připraven další večer. Dětské oddělení knihovny se každoročně připojuje k akci Noc s Andersenem, která probíhá nejen v naší republice, ale i za jejími hranicemi. Partnerem v letošním pohádkovém nocování jsou hrdinové komiksového časopisu Čtyřlístek. Při této příležitosti byl

vydán Čtyřlístek speciál, který jsme pro naše návštěvníky zajistili.

Z Andersenovy tvorby si připomeneme pohádku „Císařovy nové šaty“, od jejíhož prvního publikování uplyne v dubnu 180 let. V rámci programu přivítáme dva hosty, jedním je ilustrátorka a druhým člověk, jenž pro naše město a pro naše čtenáře mnohokrát připravoval kulturní akce. Přečteme a vyhodnotíme pohádky, které rozdáme dětem předem v rámci knihovnického minima. Pohádky jsou bez konce a každé dítě je dle své fantazie dovypráví a odevzdá v knihovně do 24. března 2017. Dále máme připraveny hry a soutěže, povídaní, moudra a čtení ze zajímavých knih. Naše slané a sladké pohoštění rovněž nebude chybět. Tentokrát je večer prodloužen na dobu od 18 do 22 hodin. S sebou si děti přinesou dostatek pití, něco na společný hodovní stůl a 30 Kč na časopis. Srdečně zveme zvědavé děti na „Radovánkování při Noci s Andersem“ v pátek 31. března 2017.



Poděkování za zajímavé přednášky

Chtěla bych poděkovat panu Milanovi Zálíšovi z ratibořického zámku za jeho poutavé lednové povídání nazvané „Ratibořický zámek trochu jinak“.

Městská knihovna Česká Skalice v rámci svých vzdělávacích programů pro občany nás na toto povídání pozvala již potřetí.

Milan Zálíš se dlouhodobě studuje životopisy příslušníků bývalých majitelů zámku, rodu Schaumburg-Lippe. Zaznamenává si vzpomínky pamětníků a skládá z jednotlivých střípků ze života v zámku i v podzámčí mozaiku, kterou svým posluchačům předává. Svoje povídání doplňuje velmi zajímavými fotoobrázky.

Poděkování náleží i knihovnicím za milé zakončení s občerstvením i za možnost si navzájem pobesedovat v pěkném prostředí knihovny.

☒ **Libuše Matějková**



PLACENÁ INZERCE

SVATEBNÍ SALON

Žernov 46 u České Skalice

Je třeba objednat se předem
na tel. 604 796 217

www.svatebni-salon-zernov.cz



Do Regionálního informačního centra v České Skalici vás zveme do konce března 2017 ke zhlédnutí výstavy „Knihovna 2016“, mapující veškeré dění loňského roku pořádané naší knihovnou.

Vlednu a únoru proběhla pokračování zajímavých povídaní Milana Zálíše o životě na ratibořickém zámku. Účastníci se dozvěděli mnoho zajímavých a méně známých informací o posledních majitelích ratibořického zámku, o historii stolování na panských sídlech spojenou s malou ochutnávkou zámeckých dobrot. Pro velký zájem bude na sérii přednášek navazovat další o životě „v podzámčí“, kterou pro vás připravujeme na podzim.

Informace o knihovně, jejím provozu a všech aktivitách pro čtenáře a širokou veřejnost uvádíme na našich webových stránkách www.knihovna.ceskaskalice.cz.

☒ **Mgr. Martina Zálíšová a Helena Skořepová**



Pedikúra - Manikúra
Modeláž nehtů



Šárka Fetterová
Husovo nám. 41, Česká Skalice
tel.: 605 828 213

Po – Pá 8 – 15.30
Další objednávky dle telefonické dohody
Nabízím dojezd za klienty domů

Genetický původ Boženy Němcové odhalen



Po dvouletém komplexním výzkumu zahájeném v lednu 2015 vydal mezioborový tým stěžejní oznámení. Členy týmu, vedeného Milanem Horkým, ředitelem Muzea Boženy Němcové v České Skalici, jsou odborníci z Filozofické fakulty Univerzity Karlovy, Památníku národního písemnictví, laboratoří Genexone, s. r. o., LMG U.S.G.POL, s. r. o., Ústavu lékařské genetiky Lékařské fakulty Univerzity Palackého v Olomouci a Ústavu chemických procesů Akademie věd České republiky, v. v. i.

Na základě systematické a důkladné analýzy přítomnosti genetického materiálu (mitochondriální DNA) ve vzorcích vlasů spisovatelky Boženy Němcové (asi 1820 – 1862) a jejího syna Hynka (1838 – 1853) uložených v Muzeu Boženy Němcové v České Skalici byla velmi pravděpodobně získána mitochondriální DNA Boženy Němcové. Genetický výzkum byl proveden v laboratořích Genexone, s. r. o., LMG U.S.G.POL, s. r. o., a Ústavu lékařské genetiky LF UPOL pod vedením doc. Mgr. Radka Vodičky, Ph.D.

Mezi zkoumanými vzorky Boženy Němcové a jejího syna Hynka byla nalezena shoda, která jednoznačně potvrzuje přírný příbuzenský vztah. Prameny vlasů Boženy Němcové uložené v českoskalickém muzeu pocházejí z roku 1862 a byly jí zřejmě ustříženy v lednu 1862 po jejím úmrtí. K této domněnce opravňují některé zkoumané zápisy a také výskyt šedivých vlasů. Hynkovy vlasy rodina Němcových uchovávala jako vzpomínku na předčasně zesnulého syna. V roce 1919 se oba tyto prameny vlasů dostaly do majetku Muzea Boženy Němcové v České Skalici prostřednictvím dcery Dory. Šetmost moderního genetického výzkumu je na takové úrovni, že tyto dva muzejní předměty zůstaly bez většího narušení zachovány, protože pro účely stanovení byl v obou případech odebrán jen nepatrný zlomek vlasů z každého pramene. U vzorků těchto

vlasů byl proveden také toxikologický a mikroskopický průzkum. Povrch vlasů byl pečlivě ošetřen a podroben dekontaminačním procedurám, poté byla mitochondriální DNA získána způsobem, který je vhodný pro velmi malé až stopové množství DNA. K vlastnímu přečtení byl použit postup cílený na degradovanou, tzv. ancientní, DNA. Ve vzorcích Boženy Němcové a Hynka Němce byla nalezena shodná DNA náležející k mitochondriální haploskupině H.

Výsledky výzkumu neodpovídají na spekulativní otázky o původu Boženy Němcové. Ty šíří popularizační literatura od 2. poloviny 20. století v souvislosti s mezerami v genealogickém bádání ve spisovatelčině rodině a zjevnými rozpory ve školních matrikách uložených dnes v archivu Muzea Boženy Němcové v České Skalici.

O okolnostech a výsledcích výzkumu byli informováni vybraní potomci Boženy Němcové a tato tisková zpráva je vydána s jejich vědomím, souhlasem a podporou.

■ **Mgr. Milan Horký, ředitel Muzea Boženy Němcové (foto archiv MBN)**

PLACENÁ INZERCE

KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- kominové systémy - vložkování kominů
- třívrstvé kominy - frézování - revize

Petr Luňák
Lánská 327, 549 41 Červený Hostelec
IČ: 018 92 142

777 055 942
e-mail: mont.kom@seznam.cz
www.kominictvi-lunak.cz

Komín: Dým nad Babiččiným údolím

Projekt s pracovním názvem „Komín – Dým nad Babiččiným údolím“ je autorskou intervencí do veřejného prostoru města Česká Skalice. Uskuteční se 26. března 2017 od 13 hodin a místem konání je ulice Riegrova čp. 347 v České Skalici.

Autorem projektu, jenž je výsledkem rezidenčního pobytu v Galerii Luxfer v loňském roce, je vizuální umělec a pedagog Tomáš Džadoň. Idea spolupráce s Tomášem Džadoněm vznikla v návaznosti na jeho předchozí realizace ve veřejném prostoru, mezi nimiž zaujímá neopomenutelné místo monumentální *Památník Ludové architektury*, instalovaný v letech 2013 – 2016 na střeše panelového domu na sídlišti Furča v Košicích.

Pro Českou Skalici připravil Tomáš Džadoň „site-specific“ instalaci, propojující minulost a současnost místa. Jako cílový objekt byl zvolen historický komín chemické úpravy kožešin Ing. Seidla (v areálu bývalé továrny Kara, dnes firmy Proma Reha) v Riegrově ulici.

Tento komín je mezi technickými a industriálními památkami republikovým unikátem nejen díky své typové konstrukci s vodojemem, ale také roku stavby (1942). V současné době je stav komína neuspokojivý a jeho budoucnost nejistá.

Tomáš Džadoň se rozhodl navázat na bohatou průmyslovou historii České Skalice a regionu, jež je neprávem poněkud opomíjena a přehlášena tradičním spojením města a postavou Boženy Němcové a připomenout ji akcí, jež na ni důstojně upozorní. Projekt je zároveň momentem ostatních průmyslových objektů a továren, jež v kraji dosloužily či byly uzavřeny. Tento fenomén se ostatně týká všech zemí bývalé východní Evropy).

„Komín – Dým nad Babiččiným údolím“ je tak citlivým komentářem k současné společenské situaci i s ohledem na velmi aktuální kauzu týkající se českoskalického Muzea textilu (viz text na stranách 26 a 27).

Česká Skalice bude mít další možnost zviditelnit se na kulturní scéně jedinečnou a originální uměleckou akcí.

■ **Tisková zpráva galerie Luxfer**



Zájezd studentů Academia Mercurii do Tyrolských Alp

V pondělí 16. ledna 2017 jsme se autobusem vydali směr rakouský Telfes. První den jsme všichni vyrazili do lyžařského areálu. Počasí nebylo úplně ideální, ale to nám nevadilo a báječně jsme si to užili. Ovšem středa a čtvrtek nás doslova okouzly. Navštívili jsme obrovský a moderní areál Stubai Gletcher. Bylo nádherné slunečné počasí, celodenní „manžestr“, co víc si přát? Připadali jsme si jako v lyžařském ráji. Každý si zde přišel na své. Krásné dlouhé carvingové oblouky vystřídalo „blbnutí“ v čerstvě napadaném sněhu ve snowparku. Po celodenním lyžování jsme odpočívali a užívali si hotelového wellness. Poslední den jsme uskutečnili již jen pár jízd a vychutnávali si krásnou zimní atmosféru. Chtěli bychom poděkovat všem, kteří nám umožnili zažít tento báječný týden, zvláště pánům učitelům Chmelařovi a Sršňovi.

■ **Kristína Pavlasová a Adam Hubálovský (foto: archiv školy)**



Textilní muzeum ZAVÍRÁ, aneb LIDÉ BDĚTE!

Dnešní hektická a individualistická doba nepřispívá ke starostem o věci veřejné. Přesto se domnívám, že událost, na kterou chci upozornit, stojí za zamýšlení. Cestovní ruch je bezesporu pro rozvoj našeho města zásadní. Žijeme v regionu, který je nesmírně bohatý na historii, tradici, osobnosti i přírodní zajímavosti. Tradice textilní výroby k našemu městu patří již od 13. století. Dovolím si konstatovat, že tu byla dříve než Božena Němcová, válka 1866 i vodní dílo Rozkoš...



Textilní muzeum. Foto: Jan Holý

Již od 16. století je v České Skalici doložen cech tkalcovský, krejčovský i soukenický. Později se ruční textilní výroba změnila na průmyslovou. V roce 1837 zde byla založena mechanická přádelna bavlny, první v severovýchodních Čechách (v provozu do roku 2005 – závod TIBA). Do konce 19. stol. ještě vznikly barevna a tiskárna L. Bartoně, Bondyho tkalcovna, Holzbecherovo bělidlo ve Zlíči, podnik pánů Gintze a Winternitze a Reichova tkalcovna. Ve 20. stol. ještě Myšáková tkalcovna a Dohnálkova přádelna angory. Dodnes zde působí firma BN International (Platex), firma Nyklíček a ve Zlíči firma Holzbecher. Česká Skalice je bezesporu městem textiláků. Jak vlastně vzniklo v České Skalici Textilní muzeum? Roku 1936 se konala ve Dvoře Králové nad Labem „Tekstilní a krajinářská výstava“. Základ sbírkového fondu sestával ze soukromé sbírky pana Maria Stadlera. Po skončení výstavy nebylo kam expozici umístit. V roce 1953

byla sbírka zestátněna, převzalo ji do rukou Ministerstvo školství, věd a umění, spadla pod správu pražského Uměleckoprůmyslového musea (UPM). Jeho vedení pro stálou expozici prostory rovněž nenašlo. V roce 1963 se textilního sbírkového fondu ujal n. p. TIBA. Obrat k lepšímu nastal až na konci 70. let min. stol., kdy bylo politicky rozhodnuto, že se Textilní muzeum otevře v objektu bývalého kláštera voršilek v České Skalici. V roce 1980 byla zahájena stavební rekonstrukce, v roce 1986 započalo samotné budování expozice. Vznik Textilního muzea v České Skalici je od samého počátku spojen se jménem a usilovnou prací ředitele Muzea Boženy Němcové, panem Ludvíkem Mühlsteinem. Ředitelem nového Textilního muzea se stal Vlastimil Havlík, který svou práci vykonává dodnes.

Někteří možná namítnete, že je ta expozice stále stejná, zastaralá... Připomínám, že byla dokončena v roce 1990, tedy před 27 lety. Aby to bylo nestranné, musím podotknout, že expozice Muzea BN je nezměněna od roku 1962, což je 55 let! Další činnosti Textilního muzea jsou i moderní výstavy, které vznikaly díky kontaktům ředitele Havlíka a byly partnersky vytvářeny s pedagogy a studenty českých i slovenských vysokých škol. K dokončení výkladu o historii Textilního muzea zbývá dodat, že po likvidaci firmy TIBA se muzeum dostalo znovu pod správu pražského UPM (2008). Loni v srpnu bylo panu ře-

Závěrem chci dodat, že obě českoskalická muzea lidé stále navštěvují, a to minimálně ze dvou důvodů. Spojením dvou různých témat (B. Němcová a textilní expozice) je návštěvníkům nabídnuta pestrost a různorodost, která zaujme celou rodinu i jednotlivce. Muzea přispívají ke kvalitě kultury v České Skalici

Opravdu zůstaneme lhostejní k rozhodnutí současného vedení pražského UPM, potažmo Ministerstva kultury ČR a necháme si sbírkový fond z České Skalice odvézt? Co na to občan – patriot, i samospráva města, rovněž i regionální poslanci a senátoři?

O zachování tradic a kulturního dědictví našich předků je třeba se postarat, vážit si jich a snažit se o předání budoucím generacím.

 **Květa Ležovičová (občan – patriot)**



Zdá se vám slovo canisterapie neznámé a cizí? Budete se divit, podle internetové encyklopedie Wikipedie toto pojmenování vzniklo v ČR a označuje název pro metodu pozitivního psychosociálního a fyziorehabilitačního působení na potřebné osoby prostřednictvím speciálně vedeného a cvičeného psa nebo feny (*canis* = latinsky pes). Zjednodušeně se dá říci, že se jedná o „terapii psem“.



naše řady složením zkoušky, pojďte s námi pomáhat ostatním, kteří nemají tolik štěstí jako my. Staňte se našimi členy!

Nebo se můžete seznámit jen s naší prací, s naším velkým koníčkem a pomazlit se s našimi psy. Rádi vás uvidíme.

Z kapacitních důvodů se školení koná v ZKO Náchod (kde nám velmi vyšli vstříc poskytnutím své klubovny a oploceného pozemku) a to dne 8.4.2017 od cca 9 hodin (přihlášení dostanou před školením e-mailem program a mapku s místem školení).

Více informací včetně kritérií na zkoušky dostanete na adrese:

erlebachova.jitka@seznam.cz

 **Jitka Erlebachová (foto: archiv)**



100 let českoskalického skautingu: Poslední skautská výprava Jiřího Šimáně na Barunčinu vyhlídku a vzkaz do budoucnosti

Minulé povídání bylo o Junácké vyhlídce v Broumovských stěnách. Dnešní skautské povídání se dotýká jedné z nejznámějších osobností místního skautingu Jiřího Šimáně a dalšího typického zastavení na výpravách do okolí Barunčiny vyhlídky na Hoříčkách. Tuto vyhlídku taktéž založil právě Jiří Šimáně – Šíp s přítelem a skautem z Hronova Jiřím Flouskem – Kamzíkem.



☐ Jiří Šimáně a skaličtí skauti. Vlevo od něj mu do papírů kouká Milada Urbancová, 1968. Poznáte i další osoby? Foto: archiv Junáka

Milada Urbancová, současná vůdkyně skautského střediska vzpomíná:

Když byl v roce 1968 obnoven na krátkou chvíli Junák, byla jsem desetileté dítě. V roce 1970, kdy byl Junák na podzim zase zrušen, v září nám sestřám, z dívčího oddílu Jiří Šimáně – Šíp, spolu se svojí manželkou, sestrou Vlaštovkou, naši vůdkyni, uspořádali ještě poslední výpravu. Bylo to na Barunčinu vyhlídku na

Hoříčkách. Sešlo se nás několik děvčat, byl krásný podzimní den. Netušily jsme, co nás čeká. Na vyhlídce jsme si zahrály jako obvykle různé hry, opekly buřtíky. Potom Šíp vytáhl připravenou plechovku, list papíru, přečetl nám, co sepsal, a všichni jsme se podepsali. Už si nepamatuju ten text, ale byla to informace o této poslední výpravě a zákazu Junáka. Tuto listinu jsme ještě s nějakými drob-

nostmi vložili do plechovky, zapečetili, vložili ještě do igelitového sáčku a zakopali nedaleko vyhlídky. Vzpomínám si, jak Šíp pobíhal z místa na místo, radil se s námi malými holkami, abychom vybrali to nejvhodnější místočko na zakopání plechovky. On věřil, že Junák bude za pár let opět obnoven a my plechovku vykopeme a opět začneme skautovat.

Junák byl sice po téměř dvaceti letech obnoven, ale plechovka je stále zakopaná, protože přesné místo uložení jsme si žádná z nás nezapamatovaly, byly jsme dvanáctileté děti, věděl to jen Šíp a ten zmřel 5 let po zakopání plechovky.

My jsme to tenkrát braly jako velké dobrodružství a žádnou z nás nenapadlo si nakreslit pláněk. Šíp se obnovení Junáka nedočkal, ale my jsme se v roce 1990 na vyhlídku vypravily, zkusily jsme na několika místech kopat, ale marně. Okolí se změnilo, již to tam nevypadalo tak jako v roce 1970, takže by byla náhoda, kdyby se plechovka, pokud tam ještě vůbec někde je, našla.



Saar Gummi Czech překročila třímiliardovou hranici

Gumárenská společnost Saar Gummi Czech z Červeného Kostelce (SGC) utržila za rok 2016 celkem 3,4 miliardy korun, což je o 550 miliónů korun více než za rok 2015. Pro letošní rok firma plánuje další růst na 3,7 miliardy korun.

Dominantním segmentem výroby zůstávají dynamické těsnicí systémy, tedy těsnění dveří a dalších pohyblivých dílů karosérií. Těmito výrobky vybavuje SGC již každý čtvrtý v Evropě vyrobený osobní automobil. Menší podíl výroby patří lisovaným těsněním z pryže nebo z kombinace pryže a plastu a část tržeb pochází z výroby gumárenských směsí. Ty jsou určeny především pro vlastní spotřebu, ale firma je dodává i sesterským závodům na Slovensko a do Ruska.

Firma vloni výrazně investovala, celkové investice představují hodnotu 170 miliónů korun. Letos to bude ještě více, společnost očekává souhlas vlastníků s výstavbou další výrobní haly v Červeném Kostelci. Stavební část spolu s infrastrukturou bude stát zhruba 200 miliónů korun, technologická investice v průběhu několika let dosáhne zhruba půl miliardy korun.

– pl –

Pošlete i vy dopis do budoucnosti!

Chcete i vy poslat dopis do budoucnosti? Skauti vám to umožní! Zastavte se v informačním centru v České Skalici, kde si můžete vyzvednout orazítkovanou obálku a dopisní papír. Napište svůj dopis a odevzdejte jej do připravené schránky v Informačním centru. Napište co chcete, napište, jak se tu máme, kritizujte dnešní situaci či pište o počasí a o vás. Připojte fotku svého domu nebo obrázek od vašich dětí. Limitování jste jen velikostí obálky. Na podzim při příležitosti sázení stromu budou dopisy předány k uložení do muzea do schránky určené k otevření za 100 let.

O skautském výročí v České Skalici informoval i Český rozhlas Hradec Králové. Záznam z vysílání je možné poslouchat na webu rádia: <http://1url.cz/4tRf7>

Oldřich Rejl



Turistická sezona 2017 přinese venkovní výstavy, regionální produkty a Toulavý baťoh

Ačkoliv to venku na pohodové a slunečné léto ještě zdaleka nevypadá, v destinační společnosti Branka pro rozvoj cestovního ruchu v Kladském pomezí jsou přípravy na letní sezonu v plném proudu. A stejně jako každý rok, i letos se návštěvníci mají opravdu na co těšit.

Velmi významnou novinkou je putovní venkovní výstava, která vznikne v rámci česko-polského projektu „Blíže k přírodě, blíže ke kultuře.“ Projekt by měl připomínat 20leté výročí existence organizace a 10 let úspěšné česko-polské spolupráce s Powiatem Kłodzkim. Výstava s celkem 40 velkoformátovými fotografiemi turistických zajímavostí z Kladského pomezí a polského příhraničí se během letošního roku vystřídá na devíti místech. Na české straně budete moci výstavu zhlédnout v Náchodě, Adršpachu, v Ratibořicích a také v Praze. V Polsku pak budou fotografie vystaveny ve městech Opole, Wrocław, Poznań, Chorzów a Łódź. První výstava se uskuteční v rámci slavnostní vernisáže 19.4. v Náchodě.

V den vernisáže proběhne rovněž tisková konference „Léto v Kladském pomezí“, na které jednotliví aktéři představí své novinky pro nadcházející turistickou sezonu 2017. Tato konference je určena především pro široký okruh médií, informační centra a místní samosprávu.

Rok 2017 bude u nás v regionu věnovaný také regionálním produktům s vlastní regionální značkou Kladské pomezí, které se už nyní prezentují na veletrzích u našeho stánku. Jedná se o přírodní bylinné sirupy Camellus z Červeného Kostelce vyráběné z vlastnoručně vypěstovaných bylinek. Na etiketování a dekoraci lahví se podílejí zdravotně znevýhodnění zaměstnanci. Dalším vlastním produktem regionální ochranné známky je Lýdie Birkeová-Mrázová, která vyrábí ručně šité bytové dekorativní doplňky a výrobky z kukuřičného šustí.

O regionálních produktech se více dočtete také v letním čísle turistických novin, které budou pro vás k dispozici koncem dubna na pultech informačních center Kladského pomezí. Distribuce do

rukou zástupců IC proběhne tradičně na jejich jarním setkání, které se tentokrát uskuteční v Novém Městě nad Metují. Hlavním cílem tohoto setkání je především výměna informací a zkušeností a představení novinek na rok 2017.

Začátkem června potěšíme především cyklisty. V regionu budou od 3. června do 30. září tradičně jezdit dvě linky cyklobusů. Delší červená linka bude odjíždět z Hradce králové přes Adršpach až na Pomezní boudy a kratší modrá linka pojedje z Náchoda do Polska a následně až do Broumova. V loňském roce byla červená trasa prodloužena, a tak se návštěvníci mohli cyklobusem pohodlně dopravit až na hřeben Jestřebích hor. Tak tomu zůstane i letos.

A čím potěšíme především děti? Jednoznačně našim Toulavým baťohem a jeho cestovatelskou hrou. Barevnou ilustrovanou mapu Toulavého baťohu získáte v každém informačním centru v regionu. A zapojit se můžete i do soutěže o hodnotné ceny. Pravidla najdete na zadní straně mapy. Dále se s ním můžete setkat i v Havlovicích na víceúčelovém sportovišti, kde se bude v neděli 2. července konat Den s Toulavým baťohem. Pro děti bude připravena spousta zábavných her a soutěží a bavit se jistě budou i dospělí. V neposlední řadě sledujte webové stránky www.toulavybatoh.cz, kde najdete spoustu tipů na výlety s celou rodinou i na školní výlety a kde se dozvíte i více informací o cestovatelské hře.

Pro více informací o dění v Kladském pomezí sledujte pravidelně naše webové stránky www.kladskepomezi.cz. Najdete nás také na sociálních sítích, jako je Facebook, Twitter nebo Instagram.

✉ **Eva Uřešová**



TURISTICKÁ OBLAST
**KLADSKÉ
POMEZÍ**

VÝLET: Za statečnými rytíři na Turov

Hronov, náměstí - (červená t. zn.): Velký Dřevíč - (zelená t. zn.): Pustiny, Turov, Nad Chlívci - bus, Maternice - (modrá t. z.): Skalákova studánka, Zbečník, Hronov (14,8 km).

Vydejte se po zimě na středně náročný výlet v okolí Hronova, který vás zavede za turovskými rytíři. Z hronovského náměstí se vydáme po červené turistické trase směrem na Velký Dřevíč, odkud budeme pokračovat po zelené. Cesta dále vede do kopce místy podél lesa a místy lesem. V Dřevíčských lesích se podle místní báje potuluje divý muž, tak pozor, ať ho právě vy nepotkáte. Po chvíli dojdeme až na samý vrchol kopce Turov, ležící v jižní části Jestřebích hor. Tak jako mnoho míst v Kladském pomezí i Turov je opředen několika pověstmi. Turov je nazýván Bláníkem východních Čech a to hlavně proto, že v jeho nitru odpočívá svatováclavské vojsko, které prý vyjede českému národu na pomoc, až mu bude nejhůř. Jiná pověst mluví o tom, že je v nitru Turova zakopáno několik vzácných pokladů. Jeden z nich je hlídán skřítky a leží ve skále pod temenem hory. Jiný je prý ukryt u lesní studánky a střeží ho velký had se zlatou korunkou na hlavě. Z Turova pokračujeme po zelené až k pěchotnímu srubu T-S 19 „Turov“ a odtud se po modré dostaneme do Maternice. V lese si povšimneme mnoha pískovcových skal ve tvaru bochníků, o kterých se zmiňuje další místní pověst. Koneckonců tu si můžete přečíst na dřevěné desce u Skalákovy studánky, která se stala dějištěm Jiráskova románu „Skaláci“. Dojdeme až dolů do Zbečníka a odsud buď po hlavní silnici či po zelené trase kolem pěchotního srubu T-S 5 „U křížku“ se dostane-me zpět do Hronova.

Na výlet se můžete vydat prakticky kdykoli, nicméně pokud si ho naplánujete na začátek dubna, můžete ho spojit i s návštěvou tradičních velikonočních trhů. Na hronovském náměstí a v sále Josefa Čapka budete mít 2. dubna možnost ochutnat trdelníky, pardubické perníčky, sýrové pochoutky. Prodejci vám nabídnou vše od keramiky, kraslic, velikonočních věnců až po maňásky a kroje. Chybět nebude ani doprovodný program v podání hudební skupiny Klapeto a šikovných dětí ze ZUŠ Hronov, DDM Domino a dalších.

Kladské pomezí



TURISTICKÁ OBLAST
**KLADSKÉ
POMEZÍ**

Běh Babiččiným údolím

V neděli 2. dubna 2017 se uskuteční další Běh Babiččiným údolím. Jen o kategorii dospělých je zařazena do nového běžeckého seriálu PRIMÁTOR CUP 2017, který startuje v dubnu a končí v říjnu.

Ke kultovním závodům Hronov – Náchod a Ceně Metuje jsou zařazeny „štičky“, které se prodraly velmi rychle do běžeckého kalendáře, Běh Babiččiným údolím a Běh pro Hospic.

K tomu přibýly ještě dvě letošní „miminka“, Lázeňská sedmička a Montacské vlny. Tímto propojením se závody zpestří, běh se bude odehrávat na silnici, v parku i terénu. Tratě nejsou delší než 10 km a kratší než 6 km.

O propozicích, bodování a výsledcích budete informováni na webových stránkách www.primatorcup.cz. Generálním partnerem běžeckého seriálu je pivovar Primátor, a. s., Náchod.

Podrobnosti jsou na www.sportklub.cz; www.sportchallenge.cz a též na str. 39.

Těšíme se na vaši hojnou účast.

 **za pořadatele Zdena Hovorková,
MAS Mezi Úpou a Metují**

ČESKÝ ROZHLAS HRADEC KRÁLOVÉ



Herec Stanislav Zindulka slaví letos 85. narozeniny a rád se vrací do východních Čech

Posluchači Českého rozhlasu letos nominovali do desítky finalistů ankety Šarmantní osobnost roku 2016 také herce Stanislava Zindulku (na snímku z archivu ČRo). Při této příležitosti jej vyzpovídala Lada Klokočnicková, vedoucí programu Českého rozhlasu Hradec Králové.

Pane Zindulko, jak jste vykročil do nového roku?

Nový rok jsem si užil s rodinou, přijel mi syn ze zahraničí, kde dostal volno, a tak jsme si užívali u rodinného krbu Vánoce a Nový rok, hned poté jsem začal zkoušet v divadle a pracoval prakticky denně.

Jak to děláte, že máte v sobě tolik optimismu?

Člověka musí bavit práce, kterou dělá a musí se na to těšit. Nejde to vždycky, je kolem toho spousta starostí a věcí, které vás trápí, ale já vždycky myslím na ty příjemnější věci. Potkávám také lidi, které mám rád, dělám práci, kterou mám rád, prostě si hledám ty příjemné chvílky radosti. Člověk se musí vždycky na něco těšit! Práce mám hodně, trochu energie mi sice bere, ale zároveň mi ji vrací.

Věříte tomu, že když je člověk optimistický, přitahuje to pozitivní kolem sebe?

Vím, že to má svoji velkou cenu. Když se člověk setká s někým, kdo se pořád škaredí, bojí se, že to špatně dopadne už předem, tak ho to dobře nenaladí. Já si myslím, že je to velká smůla a že to působí negativně na naše zdraví. Naše psychika je pro všechno hodně důležitá, i pro každou nemoc. Já když jsem šel do nemocnice a lidi mě litovali, tak jsem říkal: „Proč mě litujete? Já se těším!“ A proč se těším do té nemocnice? Protože mě tam dají do pořádku a budu zase zdravý.

Byl jste nominován do ankety Šarmantní osobnost roku. Budeme moc rádi, když si uděláte čas a 28. dubna 2017 přijedete na galavečer.

Já už mám 28. duben poznamenaný v kalendáři a půjdu škemrat do divadla, abych ten večer nemusel být na představení. V tom případě bych přijel moc rád, protože to je moje divadelní kolébka. Hned jak jsem skončil divadelní školu, tak jsem nastoupil do svého prvního angažmá, a to byl Hradec Králové a tam jsem zůstal celých dvanáct let. Tady jsem si také namluvil děvče, které jsem si vzal a mám ho do dneška. Mám dva syny, a proto se na to nedá zapomenout. Do Hradce Králové se moc rád vracím. Moc děkuji, že jste si na mě vzpomněli a přeji všem všechno nejlepší, pozitivní přístup a přeji všem, aby nezapomněli, že slunce svítí, i když je zamračeno.

21. ročník rozhlasové ankety

ŠARMANTNÍ OSOBNOST ROKU



Zakřížkujte Vámi zvolenou osobnost za rok 2016

1. Zlata Adamovská herečka	6. Jan Přeucil herec
2. Stanislav Zindulka herec	7. Halina Pawłowska spisovatelka
3. Zbigniew Czendlik římakokatolický kněz	8. Vladimír Beneš neurochirurg
4. Tereza Kostková herečka	9. Simona Stašová herečka
5. Lucie Bílá zpěvačka	10. Jiří Suchý šéf divadla Semafor

Jméno a adresa odesílatele

.....

.....

.....

Hradec Králové
Český rozhlas

Hradec Králové
Český rozhlas

METEOROLOGICKÉ OKÉNKO na březen 2017

V březnu přichází první jarní den. Většina z nás očekává, že počasí ukáže svoji přívětivou tvář. V mnoha případech se příroda probouzí již koncem února. Ale jedna z pranostik „Březen, za kamna vlezem, duben, ještě budem“, nás upozorňuje, že zima má tuhý kořínek a dokáže pěkně pozlobit. Podívejme se v dnešním čtení trochu do historie.

Zalistujeme-li v archivu, zjistíme, že teplou zimu nemůžeme předpokládat jaksi automaticky. V daleké minulosti se klima mnohokrát měnilo. Krutá období ledových dob střídala období tropická a suchá. Máme štěstí, že žijeme v mírném období.

Občas nám ale příroda připomene, jak je mocná. V zimě r. 1962 – 1963 postihla celou Evropu i náš region silná zima. Způsobila výpadky elektrické energie, teploty klesaly hluboko pod bod mrazu.

V zimě 1969 – 1970 byla zima velmi studená. Jak se dočteme v archivu, první sněhová nadílka již přišla na mnoha místech 29.11.1969. V kalamiťní situaci se mnoho lidí nedostalo do práce a do škol.

Mimořádná zima pokračovala a sníž, podle záznamů v kronikách, ležel ještě po 20.3. Např. Praha zaznamenala 6.3.1970 na Ruzyni 57 cm sněhu. V našem regionu byly velké bariéry a vše ještě umocnila chřipková epidemie. Vánoční prázdniny byly o 14 dnů prodlouženy.

Další významná zima se datuje na rok 1979, kdy došlo k prudkému poklesu teplot v noci z 31.12.1978 na 1.1.1979. To byl doslova šok. Na Silvestra jsme vyrazili v jarním oblečení. Prudké ochlazení bylo skutečně dramatické. Teplota klesala rychle o 3 až 4°C za hodinu. Napadlo v průměru 17 cm sněhu. V našem městě bylo naměřeno -16,5°C. V některých místech i více. Život v zemi byl ochromen.

„Vzrostlo materiální a duchovní bohatství země,“ uvedl v novoročním projevu Gustáv Husák. Jenže ve stejné chvíli již zemi zasáhla sněhová kalamita a vy-

pukla energetická krize. Hned první den roku zamrzlo uhlí a koks v nákladních vlcích. Tepelným elektrárnám došly zásoby. Muselo být vypínáno i veřejné osvětlení. 6.1.1979 Československá televize ohlásila, že vysílání omezuje na dobu od 19 hodin večer. Následně pak vysílala až od 20.30 hodin.

V celé republice byly vyhlášeny uhelné prázdniny. Po třítydenní přestávce byly zrušeny pololetní prázdniny. Tato zima přetrvávala až do března.

Za zmínku stojí i zimy v letech 1986 – 1987 a 1995 – 1996.

Snad ještě přidejme pár faktů z historie. V letech 1739 – 40 přišla doslova severská zima. Někteří ji nazývají také grónskou zimou. Mrzlo již od podzimu a zima trvala až do závěru měsíce dubna.

A to jsme se ještě nedotkli r. 1929, dále konce 19. století a zimy v období II. světové války a také zimních období v 21. století. O tom někdy přistě.

Když to tak vezmeme, musíme říci, že letošní zima byla zatím přívětivá. Ale historie nás upozorňuje, že prognózovat počasí na březen kolem 20. února je přece jen odvážné. I pranostiky nás varují.

Přejme si, aby jaro přišlo včas a bylo příznivé. Modré nebe a slunce nad hlavou přeje

☛ **Ladislav Havrda**

TOPENÍ – VODA – PLYN PR

montáže – opravy
centrální vysavače | automatické závlahy

JAROSLAV TESAŘ

NOVÝ TEL.: 774 063 605

Čtení na pokračování: ZÁKOUTÍ (35. část)

Na našich toulkách jsme se podívali na řadu zajímavých míst. Těžko by se vybíralo, které místo je zajímavější. Snad každý má své oblíbené místo, kam se rád vrací. Kdo má rád vodu, vrací se k řece Úpě nebo na Rozkoš či Zlíšskému rybníku, do údolí u Ostaše, nebo rád posedí u „lomečku“ v Zájedě.



☐ **Pohled ze staré radnice do ul. E. Beneše (tehdy Havlíčkovy). Foto: archiv LH**

Vracíme se rádi tam, kde nám bylo dobře. Najdeme zde malebné pohledy na město od Bažantnice, z Koldovky, od Rozkoše, Zájedza...

Ale vidět město z výšky, to se každému hned nepodaří. Úžasný pohled je z věže sboru Církve československé husitské. Je to jedna z dominant města.

Na pohlednici z roku 1912 (viz výše) přinášíme pohled z věže staré radnice. Kdo měl možnost vystoupat na její ochoz, určitě nelitoval. Pohled do dnešní Benešovy ulice je malebný. Můžeme spatřit věci, které při procházkách ulicí uniknou nebo zůstávají ukryty. Díky fotografům a nakladatelům, jako byli např. Jan Bureš z České Skalice nebo fotograf J. Švec, je dnešní Benešova ul. zachycena v různých časových údobích. Zejména snímky z období Rakousko-Uherska a I. republiky nám ukazují například zádomy domků – tajemné dvorky. Také můžeme obdivovat dokonalé střechy s volskými oky (tedy půdními vikýři). Dohlédneme až daleko za Úpu, kde objevíme dnes již neexistující domy. Také při prohlížení zjistíme, že ještě neexistoval hotel Praha (dnešní Áčko).

Dominuje také vila Ladislava Bartoně. Malebnost této ulice netvoří jen domky, střechy a dvorky.

Až nečekaně dobře jsou začleněny i stavby průmyslové. Tyto stavby byly dokladem preciznosti stavitelů, ale také citu majitelů. Okna, atiky, vše sladěno a vyváženo. Klenotem byly tovární komíny.

Zdivo bylo mozaikově zdobeno a zakončeno nezbytnou komínovou hlavou, která zpravidla byla vpravdě mistrovským kouskem. I dnes je pohled do této ulice velmi zajímavý. Ale komíny jsou již minulostí a krásné fasády továren vzaly za své. Zůstávají jen na starých pohlednicích. Této ulici se přezdívalo také Chudá ulice. Nebylo zde tolik krámků. Ale živnosti zde byly. Sídlił zde svého času i puškař, pod domem, kde měl Adolf Souček knihařství. Bylo zde např. Kačerovo truhlářství a další. V čp. 172 pak měl dílnu Josef Václavík, lakýrník a písmomaliř, posléze Josef Havrda. Rád se do těchto míst vracím, prožil jsem zde dětství. Dokonce jsem spatřil světlo světa právě v čp. 172.

Tato část města je protkána i uličkami, které kluky vždy vybízely k dobrodružství. Dnešní ulice už není takovým eldorádem kluků. Vyměnilo se několik generací. Ale své kouzlo „Benešovka“ neztratila a musím říci, že skrývá i určitá tajemství a ta čekají až přijde čas, aby je někdo znovu objevil, jako se to podařilo nám...

Vážme si, že se máme kam vracet, že jsme tady doma!

☐ **Ladislav Havrda**

Chcete práci?

PR

www.prijemextra.cz/hrobska

Karel Konrád a Konstantin Biebl v České Skalici

V současnosti jsou běloveské lázně dlouhodobě uzavřeny. Byly však doby, kdy se těšily mimořádné pozornosti návštěvníků i pacientů. Za Protektorátu zde zejména v době letních prázdnin dokonce pobývala řada našich předních spisovatelů a intelektuálů. Byli mezi nimi například Karel Konrád, Konstantin Biebl, Jaroslav Kratochvíl, Kamil Bednář, Vladimír Neff, Jaromír John, Helena Šmahelová, literární kritik a knihovník z Plzně Bohumil Polan, jehož dcera Milena se stala Konrádovou manželkou, Zdeněk Urbánek, umělecký teoretik a kritik Václav Nebeský i pozdější významný signatář Charty 77 filozof Jan Patočka. Z Náchoda sem od svých rodičů docházel náš přední literární kritik Václav Černý. Spisovatel Karel Konrád, autor protiválečného románu *Rozchod*, se k nám na Náchodsko v roce 1952 vrátil s manželkou a malou dcerkou. Tomuto pobytu a zejména vzpomínkám na protektorátní období věnoval knihu *Na černé hodince*. Zde také vysvětluje, co tu tehdy nacházeli. Cítili se zde bezpečnější před německou policií a českými udavači. Zamilovali si přírodní krásy Náchodska i kraj Boženy Němcové a Aloise Jiráska, kteří ve vztahu k tomuto regionu tvořili své nejlepší díla. Uvádí, jak je takové prostředí psychicky i duševně posilovalo.



■ K. Bednář, K. Biebl, M. Konrádová, K. Konrád, J. Janda, B. Polan. Foto: archiv

Karel Konrád se svými přáteli básníky Konstantinem Bieblem a Kamilem Bednářem i legionářským spisovatelem Jaroslavem Kratochvílem byli dobrými chodci, a tak většinou konali cesty za poznáním krás Náchodska pěšky. Autor ve své knize zmiňuje, že za šest protektorátních let vystoupali na strmý dobrošovský vrch stokrát a stále se nemohli nabažit krásných výhledů. Hned na druhém místě bylo předmětem jejich návštěv Babiččino údolí. I zde Karel Konrád uvádí, že sem přišli poprvé v roce 1939 a poté zde byli celkem osmnáctkrát. Většinou chodili tam i zpět pěšky. Jen někdy se do Bělovse vraceli vlakem.

Celá třetina vzpomínané knihy je věnována České Skalici a okolí, a proto není možno na malém rozsahu příspěvku popsat veškeré dojmy, které tyto návštěvy u našich významných spisovatelů vyvolaly. Z předchozího příspěvku známe z Babiččina údolí okouzlení Seifertovo. Tak přidáme v podstatě ze stejného místa umělecké poznání Konrádovo: *Průhled, který se rozvíjí od Zlíně a který je zakončen právě ratibořickým zámekem, pokračuje dále za ním, podle toku Úpy, novým údolním útvarem, sevřenějším a intenzivnějším, co se týče ducha přírodní krásy a samotné památnosti.*

Myslím, že tady řeka a stromy čarují – to nejsou jen kmeny a větve, ale skvostné ostrovy jehličnatých, listnatých výtrysků zeleně; pnou se k obloze jako posedlé společným názorem, že snad dosáhnou až k mrakům...

Zajímavé jsou i dojmy z Konrádovy návštěvy českoskalického muzea z doby, kdy se ještě nacházelo ve Staré radnici na českoskalickém náměstí: *A skláníš-li se v skalickém museu nad předměty, které milovala Božena Němcová, neubráníš se nové vlně jistého dojetí, třeba*

Po stopách zapomenutého ratibořického pána Karla Octaviana z Lippe-Biesterfeldu



Pozorný návštěvník, který se někdy procházel kolem maloskalického kostela Nanebevzetí Panny Marie v České Skalici, si možná povšiml u paty velkého misijního kříže litinového náhrobku, který nese nápis: *"...rodiči a šesti sourozenci oplakávaného, milovaného a nadějného dítěte Wilhelma Maria DIEDERICHA {Dietricha} Gaja Hemma-na Alban, narozeného v Drážďanech 12. 12. 1845, zemřelého v Ratibořicích 7.9.1849. Hrabě Octavio a hraběnka Marie zu Lippe-Biesterfeld."* Kdo je chlapec, který zemřel v Ratibořicích a jehož památce věnují zarmoucení rodiče zmiňovaný náhrobek? Vilém Dietrich byl synem hraběte Karla Octavia z Lippe-Biesterfeldu, který se stal v roce 1840 majitelem náchodského panství, jež o dva roky později výhodně prodal i se 114 vesnicemi a městečky, s řadou hospodářských podniků a zámky v Náchodě, Chvalkovicích a Ratibořicích Jiřímu Vilémovi, říšskému knížeti Schaumburg-Lippe (1784 – 1860), s nímž byl rodově spřízněn.

Pokud se pokusíme zjistit nějaké další údaje a další životní data o Karlu Octavianovi z Lippe-Biesterfeldu, narazíme většinou pouze na informace související s koupí a prodejem panství, které jsou převzaty od Josefa Myslimíra Ludvíka z jeho knihy *Památky hradu, města a panství Náchoda*, kde se uvádí: *„Pán tento, poslý z mladší větve německých samovládných knížat z Lippe-Detmold, ujal panství Náchodské za 2,100.000 zl. stř.; ale vkrátké dosti době s mnohou výhodou opět prodal 8. dubna 1842 za 2,500.000 zl., vyhradiv sobě také a četné rodině své na deset let svobodný bvt v letohrádku Ratibořickém. Byv ducha zpytavého a srdce šlechetného, r. 1846 složil vyznání víry katolické v ruce důst. opata Brúmovského. Později odstěhoval se do Solnohradu (Salzburg), a nyní v Mnichově Bavorském bydlí.“*

Několik zmínek hraběti však věnuje také Jan Müller ve svých *Pamětihodnostech panství Náchod*, kde píše: *"Poté, co Jeho Jasnost hrabě Karel Octavius z Lippe 1. srpna obdržel panství, vyslal do Ratibořic k převzetí správy svého generálního zplnomocněnce a hospodářského radu pana Otto Ericha. Hrabě s manželkou zůstal v lázních Teplice, kde měla být vyhotovena oficiální kupní smlouva... V měsíci září 1840 přijel nový držitel zcela v tichosti na panství Náchod a ubytoval se na zámku v Ratibořicích."* Kdo je tedy trochu tajemná postava hraběte Karla Octavia, který koupil náchodské panství od Pauliny, kněžny z Hohenzollern-

Hechingen (1782 – 1845), mladší sestry Kateřiny Vilemíny Zaháňské (1781 – 1839)?

Starobylý panovnický rod Lippe, pocházející ze severu Německa, měl několik větví: Lippe-Detmold, Lippe-Biesterfeld, Lippe-Weissenfeld, Lippe-Brake, Lippe-Alverdisen a Schaumburg-Lippe. Z genealogických přehledů vyplývá, že Karel Octavio vlastně pocházel z mladší linie rodu Lippe-Biesterfeld-Weissenfeld, byl neistářším synem pruského heitmana a narodil se 6.11.1808 v bavorském Oberzennu. Jeho rodina byla opravdu početná, protože z manželství s hraběnkou Marií von Mengersen (1809 – 1863) měl devět dětí, mezi nimi i zmiňovaného Viléma Dietricha (1845 – 1849) uvedeného na maloskalickém náhrobku, který zemřel v necelých čtyřech letech. Po smrti první ženy se hrabě v roce 1876 oženil s Leonii Mitrovskou z Mitrovic (1846 – 1877) ze starobylého českého rodu. Mladá manželka mu však již po roce vjednatřiceti letech umírá. Sám Karel Octavio se dožil vysokého věku sedmdesáti sedmi let a umírá 13.2.1885 ve Frýdku Místku. Další pátrání snad přinese ještě mnohé zajímavé informace nejen o životě a rodině tohoto zapomenutého ratibořického pána, ale i o rodové větvi Lippe-Biesterfeld, z níž pochází například také bývalá nizozemská královna Beatrix (*1938).

■ **Klára Lukášová, UPM – Muzeum textilu v České Skalici**

KAM ZA SPORTEM v březnu 2017

Kam za fotbalem v březnu

Jutagrass pohár staršího dorostu U19 skupina D, UMT Náchod

sobota 11. března 2017 | 14 hodin
TJ ČERVENÝ KOSTELEČ / SK ČESKÁ SKALICE vs. HRONOV / STÁRKOV

Pohár mladšího dorostu U17

skupina B, UMT Nové Město n. Met.

neděle 12. března 2017 | 10 hodin
MFK NOVÉ MĚSTO / SK ČESKÁ SKALICE vs. FK Jaroměř

Pohár starších žáků U15

skupina H, UMT Nové Město n. Met.

neděle 12. března 2017 | 12 hodin
MFK NOVÉ MĚSTO / SK ROZKOŠ ČESKÁ SKALICE vs. SK TYNIŠTĚ n. O.

Přátelský zápas mužů

neděle 12. března 2017 | 14 hodin
SK BABÍ NÁCHOD – SK ČESKÁ SKALICE
Přípravný zápas na UMT Náchod

Okresní přebor kopané mužů

neděle 19. března 2017 | 15 hodin
AFK HRONOV – SK ČESKÁ SKALICE

neděle 26. března 2017 | 15 hodin

SK ČESKÁ SKALICE

– TJ ČERVENÝ KOSTELEČ „B“

Turnaje ve sportovní hale

sobota 4. března 2017 | 9 hodin JARNÍ POHÁR

Fotbalový turnaj dětí narozených v roce 2010 a mladších pořádá SK Rozkoš Česká Skalice. Přihlášky na tel. [736 676 544](tel:736676544) – Tomáš Balucha nebo e-mail:

tomas.balucha@centrum.cz.

neděle 12. března 2017 | 8.30 hodin MISTROVSTVÍ ČR

V NÁRODNÍ HÁZENÉ ML. ŽÁKŮ

Turnaj mladších žáků pořádá TJ Sokol Nové Město nad Metují, oddíl národní házené. Konec s vyhlášením výsledků bude na programu zhruba v 17.30 hod.

Turisté zvou na své akce

čtvrtek 9. března 2017 | 18 hodin

POVÍDÁNÍ O CESTĚ DO AFRIKY

v městské knihovně

KČT Česká Skalice pořádá ve spolupráci s Městskou knihovnou promítání fotografií, příhody a vzpomínky na společné putování K. Simonové, J. Ježkové a V. Dundálkové.

sobota 25. března 2017

POVODÍM LABE, trasa cca 10 km

Vede Ing. Marie Šlechtová. Odjezd vlakem do Smiřic. Projdeme Smiřicemi k benzinové pumpě, překonáme Labe (po mostě ☺) až dojdeme k písničku. Polní cestou se vrátíme k Labi a po levém břehu k Lochenicím, dále po cyklotrase do Předměřic. Návrat vlakem do České Skalice. Kontakt: [776 592 111](tel:776592111), e-mail: slechtova.marie@post.cz

sobota 1. dubna 2017

NA APRÍLA K BĚTCE

Zahájení turistické sezóny 2017

Vede Petr Škrdla. Odjezd vlakem do Nového Města nad Metují. Trasa cca 12 km. Nové Město nad Metují náměstí, Sepský most, Klopotovské údolí obůrky, Čertova díra a Šlápota, Slavoňov. Návštěva a prohlídka roubeného kostelíku. Posezení a občerstvení je zajištěno v restauraci U Bětky ve Slavoňově. Blažkov, Rezek, Pavlátova louka, Nové Město nad Metují. Návrat vlakem nebo autobusem.

PLACENÁ INZERCE

KADEŘNICTVÍ KATEŘINA

**se přestěhovala do Studia Vize
v Červeném Kostelci, Náchodská 66**

Budou se na Vás těšit:

Kateřina Kinclová, tel.: 723 091 772

Pavla Drobúlová, tel.: 731 325 834

Zajímavé akce!

Novinky v salonu! Olaplex!

PLACENÁ INZERCE

Nainstalujeme Váš nový systém
v rámci kotlíkových dotací

TEPELNÁ
ČERPADLA

MĚŘENÍ A
REGULACE

KOTLE

SOLÁRNÍ
KOLEKTORY

kompletní
dodávka

775 226 334

www.bures-instalace.cz

Restaurace Větrník

Lhota pod Hoříčkami 3

otevřeno: Středa – čtvrtek 17 – 22 hodin

Pátek 17 – 24 hodin

Sobota 11 – 24 hodin

Neděle 11 – 20 hodin

Rezervace na tel 603 571 335

Nabízíme minutkovou kuchyni, dle přání hotová jídla,
pivo Primátor a Svijany
Večírky, rauty, rodinné a podnikové oslavy,
společenské akce

11.3. | 20.00 TANEČNÍ PARTY

SaarGummi
Automotive

Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozice:

Technolog pro lisování plastů	50 000 Kč
Chemik	50 000 Kč
Operátor/ka gumárenské výroby	25 000 Kč

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po zapracování, pracoviště Červený Kostelec. Operátor je pro třísměnný provoz v Červeném Kostelci nebo Velkém Poříčí.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 442

Salón pro psy Dahome

Nabízíme

- Sřídání malých a středních plemen
- Koupaní
- Vyčesávání
- Trimování
- Sřídání drápků
- Celková péče o srst

*Těšíme se na Vás
a
Vaše psí mazlíčky*

Objednávky : tel. 733 656 410 *Kateřina Pacholíkova*
Česká Skalice

Inzerce v Českoskalickém zpravodaji
Tel. 491 490 035, mail: kultura-sport@ceskaskalice.cz

BĚH BABIČINÝM ÚDOLÍM

**VŠECHNY PŘÍZNIVCE BABIČČINA ÚDOLÍ SRDEČNĚ ZVEME
NA 4. ROČNÍK JARNÍ SPORTOVNÍ AKCE**

PRIMÁTOR CUP 2017

Běh Babiččiným údolím

POZOR – SOUČÁST BĚŽECKÝCH ZÁVODŮ – NÁCHODSKO 2017

**OTEVŘENÝ ZÁVOD PRO CELOU RODINU,
KTERÝ SE BUDE KONAT V NEDĚLI 2. DUBNA 2017**

**REGISTRACE ZÁVODNÍKŮ: OD 8:15 HODIN
U KUŽELNÍKU V SOUSEDSTVÍ PANSKÉ HOSPODY.**

KATEGORIE:

O med pana Proška

společný závod starších dívek a hochů na 1400 m – start v 9:30

O mlynářův trdelník

společný závod mladších dívek a hochů na 700 m – start v 9:45

O krajánkův šátek

společný závod mladších dívek a hochů (2.skupina) na 700 m – start v 10:00

O Kudrnovic veverky

společný závod nejmladších děvčat a kluků na 500 m – start v 10:15

O Babiččiny pohádky

společný závod nejmladších děvčat a kluků (2.skupina) na 500 m - start v 10:30

O pohádkové pexeso

společný závod nejmenších dětí na 150 m - start v 10:45

O babiččin krajáč

společný závod pánů, dam, slečen a mláďenců na 6 400 m – start v 11:00 hod.

**NA VÁŠ ZÁJEM A HOJNOU ÚČAST SE TĚŠÍ POŘADATELÉ: MAS MEZI ÚPOU A METUJÍ;
ODDÍL ATLETIKY SK NOVÉ MĚSTO NAD METUJÍ; MĚSTO ČESKÁ SKALICE A PRIMÁTOR a.s. NÁCHOD**

Podrobné informace na: www.sportklub.cz; www.sportchallenge.cz; www.primatorcup.cz



Co tě drží naživu



Co tě drží naživu

Aula Jiráskova gymnázia

17:00 **Sboreček JGN** (koncert)18:00 **Život a voda v Indii**
aneb realita jiné země (přednáška)19:00 **William S. a DREJG: Sonet S.** (divadlo)

Pondělí 20.3.

Knihovna Náchod, přednáškový sál

17:00 **Michal Horák** (koncert)18:00 **Daruj jídlo s potravinovou bankou** (přednáška)

Úterý 21.3.

Aula Jiráskova gymnázia

17:00 **Voda – evropský standard?** (přednáška)18:00 **Divadelní Mr. Bean** (divadlo)

Středa 22.3.

Kavárna Prima Sezóna

16:30 **Štěpán Nosek a Gabriela Palijová** (autorské čtení)

Aula Jiráskova gymnázia

18:00 **Změníme svět.. 3x DENNĚ!** (přednáška)19:00 **6 Na chodníku** (koncert)

Čtvrtek 23.3.

Café Patro Náchod

17:00 **Timotej** (koncert)18:00 **Hledám jídlo v popelnici, značka:**
jsem freegan (přednáška)

Pátek 24.3.

Aula Jiráskova gymnázia

17:00 **Zadržování vody v krajině**
- přehrady ano nebo ne? (přednáška)18:00 **Mini PSO** (koncert)

Sobota 25.3.

Ve spolupráci s:

Charita
Česká republika

Výtěžek bude použit na zajištění osvěty a charitních projektů v Indii.

NÁCHODSKÝ SWING UVÁDÍ



2. března /2017

Městské divadlo Dr. J. Čížka - Náchod

JEDLÍCI ČOKOLÁDY

17. března /2017

Divadlo J. K. Tyla - Červený Kostelec

PRÁSKNI DO BOT



14. dubna /2017

Městské divadlo Dr. J. Čížka - Náchod

DAN BÁRTA & ROBERT BALZAR TRIO



3. května /2017

Městské divadlo Dr. J. Čížka - Náchod

SMOLÍKOVI



16. května /2017

Divadlo J. K. Tyla - Červený Kostelec

RUŽE PRO ALGERNON



24. června /2017

Zámek - Nové Město nad Metují

CHANTAL POUILLAIN

NÁCHODSKÝ
SWING
UVÁDÍ

Naši významní partneři:



KUP VSTUPENKU



Kupstiputenku.cz

Vstupenky na kulturní sezónu Náchodský SWING uvádí v předprodeji na www.kupstiputenku.cz a na našich kontaktních místech bez záloh. Při platbě kartou realizujeme v režimě velkoprospektu v tapie domova, případně si ji můžete poslat na chytrý mobilní telefon prostřednictvím aplikace Cool Ticket.

Předprodejní místa kulturní sezóny Náchodský SWING uvádí 2016/2017

Náchod
Cent. opery a baletu Náchod
Náchod 104
tel.: 491 434 434

Brumov
Cent. opery a baletu Brumov
Brumov 104
tel.: 491 434 434

Hronov
Cent. opery a baletu Hronov
Hronov 104
tel.: 491 434 434

Topolice nad Metují
Cent. opery a baletu Topolice nad Metují
Topolice nad Metují 104
tel.: 491 434 434

Dobruška
Cent. opery a baletu Dobruška
Dobruška 104
tel.: 491 434 434

Náchod
Cent. opery a baletu Náchod
Náchod 104
tel.: 491 434 434

Česká Skalice
Cent. opery a baletu Česká Skalice
Česká Skalice 104
tel.: 491 434 434

Nové Město nad Metují
Cent. opery a baletu Nové Město nad Metují
Nové Město nad Metují 104
tel.: 491 434 434

Trutnov
Cent. opery a baletu Trutnov
Trutnov 104
tel.: 491 434 434

Jaroměř
Cent. opery a baletu Jaroměř
Jaroměř 104
tel.: 491 434 434

Červený Kostelec
Cent. opery a baletu Červený Kostelec
Červený Kostelec 104
tel.: 491 434 434

Polná nad Metují
Cent. opery a baletu Polná nad Metují
Polná nad Metují 104
tel.: 491 434 434

Opava
Cent. opery a baletu Opava
Opava 104
tel.: 491 434 434

Nové Město nad Metují
Cent. opery a baletu Nové Město nad Metují
Nové Město nad Metují 104
tel.: 491 434 434

Nové Město nad Metují
Cent. opery a baletu Nové Město nad Metují
Nové Město nad Metují 104
tel.: 491 434 434



5 Kč s každou prodejnou vstupenky je věnovalo Nadání Prostorů Úspěchu

Grafika a DTP: Jan Štěpánek - www.prostori.uspechu.cz

www.nsuuvadi.cz



Česká: Skalice



Díky Babičce Boženy Němcové je zámek znám především jako letní sídlo vévodkyně Kateřiny Bedřišky Vilemíny Benigny Zaháňské. Jako jednopatrový barokní zámček s kaplí ve stylu malých italských letohrádků ho dal roku 1708 nedaleko pusté ratibořické tvrze ze 14. století postavit majitel náchodského panství Vavřinec Piccolomini. V 18. století k němu přibýlo jednopatrové křídlo pro hosty a služebnictvo. Rozsáhlé stavební úpravy v Ratibořicích provedla Kateřina Zaháňská, když zdědila Náchod a Ratibořice po svém otci vévodovi Petru Kuronském.

Historická kolorovaná pohlednice z roku 1913 ze sbírky Luboše Moravce.
Autorem fotografie na přední straně obálky je Jan Holý.

Českoskalický zpravodaj 3/2017. Vydává: Město Česká Skalice. IČ: 00272591

Tisk: Losenický – polygrafický závod s.r.o., Nové Město nad Metují.

Grafické zpracování obálky: atelier duplex s.r.o., Nové Město nad Metují.

Vychází: měsíčně. **Náklad:** 2000 výtisků. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý. **Adresa redakce:** T. G. M. 80, 552 03 Česká Skalice. **E-mail:** kultura-sport@ceskaskalice.cz **Tel.:** 491 490 035. **Fax:** 491 490 068. **Cena:** na odběrních místech **ZDARMA**, předplatné: 16,- Kč/ks (za úhradu poštovného).

Uzávěrka příštího čísla: 15. 3. 2017

www.CeskaSkalice.cz Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků.

Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků. Podepsané texty nemusí vyjadřovat názor redakce ani vydavatele. Změna programu vyhrazena.